EL SIGLO

Montevideo—Martes 20 de Octubre de 1903 | DIARIO DE LA MAÑANA | Año XL—Núm. 11,767

Almanaque

Hoy martes 20 de Octubre, santos Feliciano é Irene.

Sol sale 5 horas 16 minutos; pónese 6 horas 18 minutos; luna nueva á las 7 horas 23 minutos de la mañana.

ESTE DIARIO

SE PUBLICA EN SU IMPRENTA

CALLE CAMARAS Núm. 54

Donde se reciben avisos, suscripciones y solicitadas

Los artículos de interés general se publican gratuitamente. Los de interés particular abonarán según la tarifa del establecimiento. No se devuelven los originales, publíquense ó no.

Los giros, órdenes y correspondencia deben dirigirse al representante de la empresa señor Julio Piquet.

Únicos agentes en Francia, Inglaterra y Bélgica: Mayence, Favre y Ca.—Paris: Calle de la Grange Batelliere núm. 18.

SUSCRIPCION

PAGADERA ADELANTADA

SUSCRIPCION A «EL SIGLO»

Por un mes	$	1.00
Por seis meses	»	5.50
Por un año	»	10.05
Exterior por un mes	»	1.50
Id. por año	»	15.00
Número del día	»	0.04
Número atrasado	»	0.20

SUSCRIPCION A «EL SIGLO» Y «LA RAZON»

Por un mes	$	1.50
Por trimestre	»	4.00
Por semestre	»	8.00
Por un año	»	13.00
Exterior por un mes	»	2.00
Id. por año	»	20.00

Suscripcion anual á los dos diarios con opcion á la revista BLANCO Y NEGRO, $ 15.00.

EL SIGLO

MUY BIEN!

No tenemos tiempo ni espacio para comentar con alguna extension el mensaje del Poder Ejecutivo que publicamos en otro lugar, y que aplica el crédito de un millon de pesos que le concediera la Asamblea General para gastos de guerra y de pacificacion, á importantes obras públicas, urgentemente reclamadas por el progreso del país. Sin embargo, queremos dejar constancia del significado que tiene ese mensaje, mas todavía desde el punto de vista moral que por la materialidad del esfuerzo financiero que revela, y dejar constancia tambien, del aplauso que merece un gobierno que así procede, aplauso que, no lo dudamos, resonará de un extremo á otro de la República, no bien se conozca el documento referido.

Es un caso verdaderamente raro el que se presenta. La insurreccion de Marzo costó al erario quinientos mil pesos. El Cuerpo Legislativo concedió al Ejecutivo un crédito de un millon de pesos, considerando que podia suceder que los gastos resultaran superiores á los cálculos hechos al respecto. Obsequió con el millon al señor ministro de Hacienda que lo recibió de mala gana en un principio, como que resultaba chocante aquello de darle lo que no pedia, pero acabó por resignarse á aceptarlo, meditando ya con el Presidente de la República, aprovecharlo como ahora lo aprovecha. Es una hermosa broma á la Asamblea y un buen aguinaldo al país. A la Asamblea, el Poder Ejecutivo se le presenta diciendo: «Sin tocar el millon que bondadosamente me concedisteis he cubierto los gastos de la guerra y de la pacificacion.» Pero y aquí está el aguinaldo al país—el millon no lo devuelvo. Lo conservo para emplearlo en la construccion de puentes, caminos y canales. El hecho es superior á todo elogio y tiene una belleza moral avasalladora. Cosa curiosa: el señor Batlle y Ordoñez y su ministro de Hacienda, hombres enemigos de actitudes impresionantes si los hay, han encontrado, sin mas auxilio que su amor á la patria y su deseo de administrar honradamente los dineros públicos, el mas plástico gesto con que pudieran soñar los que viven estudiando el ademan y la actitud. Y lo mejor es que el gesto corresponde á la accion, siendo ésta grande y hermosa en sí misma, y mas grande y hermosa todavía por sus resultados inmediatos y por las perspectivas que abre al patriotismo.

Cuando la noticia de este mensaje y del proyecto que lo acompaña, salga de nuestras fronteras y sea conocida en el exterior, en Europa especialmente, fácil es comprender hasta qué punto se prestigiará nuestro nombre y ganará el crédito del país. South America no tiene al mundo europeo, acostumbrado á esta clase de sorpresas. A buen seguro que la idea predominante respecto de las consecuencias que dejara la insurreccion de Marzo sería, en aquellas regiones, la de que se habían por concepto de gastos de movilizacion y de pacificacion ingentes caudales, que sobrevendría un déficit abrumador, y que para saldar el déficit se apelaría al crédito en condiciones insensatas. La historia de todos estos países, autoriza en cierto modo, esa clase de juicios. Nuestro país los desmiente con hechos cuya elocuencia es irresistible. Empieza una nueva historia que ha de hacer respetable y prestigioso el nombre de la República. Concurramos todos á escribirla, evitando, por medio de patrióticas abnegaciones, que algun dia se incluya entre sus páginas, una página de sangre.

Las obras del Puerto

Las noticias «verdes» de «El Siglo» y los aspavientos de «El Tiempo»

Nuestro estimable colega «El Tiempo», mortificado por tener que contentarse con ratificar las informaciones que adelantara «El Siglo» respecto de la importante conferencia Serrato-Bezault, abandona, en un artículo que en su número anterior nos dedica, su tono habitual, y, pretendiendo exhibirnos cometiendo atrocidades, arma para llamar la atencion un alboroto desmedido, como el que hacen los saltimbanquis de féria cuando tratan de embaucar al honorable público, pregonando como cosas nunca vistas algo tan conocido como el ternero de cinco patas, el hombre que traga estopa ardiendo ó la mujer con barbas.

La actualidad teatral debe tener la culpa de esta humorada del colega. Estamos en el momento en que florece la zarzuela, y quizás se le haya ocurrido ensayar sus aptitudes para el género chico, concurriendo á robustecer esta hipótesis su traviesa cita de la «Verbena». La verdad es que nos ha hecho reir y recordar al «Ultimo Chulo».

Pero lo más curioso es que despues de ese fandango del exordio, en que se declara que todo lo que hemos dicho con relacion á la obra del puerto es puro ruido de latas, entra el colega en materia y dice:

«Es, efectivamente, exacta la noticia de una conferencia celebrada entre el ministro de Fomento y el ingeniero director de las obras del puerto. Segun los lineamientos generales de la informacion, ha quedado asegurada la prosecucion de las obras, que apareció amenazada de graves quebrantos en virtud de las divergencias acumuladas.»

Que tal! pero si eso, precisamente, es la síntesis de cuanto nosotros dijimos ¿dónde está el ruido de latas? ¿En que, como lo ha observado en su carta á «El Siglo» el ministro de Fomento, exageramos el alcance de lo contenido respecto al arbitraje?

¡Pues bien merece ser disimulado ese error al lado de tantos aciertos!

Si, como agrega más adelante el colega, sus informes recogidos (algo tarde...) en las mejores fuentes coinciden en general con los aparecidos,—que no son otros que los dados á conocer por «El Siglo»,—resulta que, á parte de lo relativo al arbitraje, lo único que tiene que ridiculizarnos «El Tiempo» es que hayamos dicho que nuestra propaganda en la cuestion puerto está triunfante y el señor Kummer en derrota...

Sin embargo, tales son los hechos y su evidencia es notoria. Si el ministro de Fomento ha adoptado un plan que pone á un lado las reformas y modificaciones propuestas por el ingeniero Kummer, á fin de que las obras puedan proseguirse, ¿quién resulta derrotado? ¿quién resulta triunfante?

¿Quiere esto decir que nosotros hayamos afirmado que el señor Kummer ha sido, ó vaya á ser separado de su puesto, como parece insinuarlo el colega, poniendo en bastardilla, que en la conferencia ni siquiera se mencionó la persona del jefe de la Oficina Técnica? ¡Haciéndonos decir lo que no hemos siquiera pensado es muy fácil que «El Tiempo» obtenga triunfos ruidosos sobre nosotros!

Y la demostracion clara de que no lo hemos podido dar por verificada tal separacion está precisamente en un párrafo de nuestro artículo, que el mismo colega transcribe y en el que decimos que, para completar la obra iniciada por el ministro Serrato, es necesario que el señor Kummer no vuelva á intervenir en las obras del puerto como director de la Oficina Técnica!

El colega nos acusa de exagerada buena fe al apreciar los resultados de la conferencia Serrato-Bezault; nosotros le agradeceríamos, á nuestra vez, que exagerara un poco la suya al comentar nuestros artículos...

Por otra parte, si el ingeniero señor Kummer no ha sido eliminado aun, no le quepa duda á «El Tiempo» que eso vendrá, que eso tiene que suceder. Estamos en el camino que llevará á esa solucion forzosa. Creemos que bastarán las medidas adoptadas por el ministro de Fomento para que el señor Kummer se retire espontáneamente, dándose por desairado; pero, si esto no sucediera, el gobierno tendría que adoptar la resolucion aludida, pues si no bastaran y sobraran para ello los errores que ha cometido el jefe de la Oficina Técnica, entorpeciendo casi hasta la paralizacion las obras del puerto, motivo darán para ello nuevos hechos de que hemos prometido ocuparnos y por los que se verá que el señor Kummer, burlándose de la ley que creara el puerto y del pliego de condiciones, ha proyectado en sustitucion de los muelles de piedra ideados por M. Guerard, otros de madera y cemento armado que son unos verdaderos cientoqueses...

En fin, diga «El Tiempo para consolarse de haber llegado tarde, que nuestras noticias están verdes, y quédese tan contento. Respecto á nosotros nos basta recordar lo que hemos dicho,—y ha ido cumpliéndose matemáticamente, desde el primer hundimiento de la escollera hasta la conferencia Serrato-Bezault,—para estar satisfechos de nuestra propaganda.

En cuanto á lo que observa «El Tiempo», manteniéndose en una actitud expectante que, no siendo chicha ni limonada, resulta, sin embargo, la de mas fecundos resultados, esa es cosa en la que no nos volveremos á meter mientras el colega no incurra en la manía de rectificar nuestros informes ni de censurar nuestra conducta.

Respecto á los entusiasmos ó las apatías en favor de la propaganda que se cree justa y necesaria, es cuestion de temperamentos. Quizás haya influido tambien aquí en el colega la actualidad teatral y le tengan desvelado esos maravillosos equilibristas japoneses que asombran al público del Politeama con sus habilidades y lo deslumbran con las sedas y los oros de sus trajes, que dejan chiquititos á los mayores atrevimientos del gusto rastacuer.

Nosotros nos atenemos, actualmente, en materia de influencia artística, á «M'hijo el dotor». Sigamos no mas derecho viejo, y ¡nada de flamenquismos ni de paraguitas de papel!

NOTAS DE FÉNIX

El opulento diario de Buenos Aires «La Prensa» festejó anteayer el trigésimo cuarto aniversario de su nacimiento. No es poco, en las eventualidades de la vida periodística. «El Siglo» de Montevideo mantiene la primacía platense en la edad, pues nació en 1863 y de ello puede dar fé quien traza estas líneas y le hizo carrerró al nene.

* * *

Allá, en el Chaco argentino existe un núcleo de poblacion que se denomina Nuevo Mundo. Bien puesto el nombre, á juzgar por la denuncia cuya esencia va en seguida: con el objeto de descubrir á los autores de algunos robos fueron llamados á declarar varios indios, y como insistieran en su inocencia se les dió de garrotazos hasta matarlos. Otros (agrega un diario) perecieron acuchillados «intervintiendo en la masacre el comisario de la localidad, algunos oficiales y soldados del 5.º de Caballería!» Un mundo nuevo,—especialmente para despachar indígenas con destino al otro mundo. No tienen consul.

* * *

Confieso que me parecen demasiado fuertes, é injustas, ciertas frases de uso corriente, como ésta: «la haraganería criolla». Hoy es general en campos y ciudades el esfuerzo de los elementos nacionales en el trabajo, y así acaban de comprobarlo las impresiones del reciente viaje presidencial, que sin duda alguna se ratificarán en Mercedes. Bueno es el estímulo al progreso; pero bueno es también, en vez del desden, reconocer que al amparo de la paz, rigiendo la persuasion de que al rancho alcanzan las garantías individuales, se ha venido elaborando un cambio radical en hábitos que los explicaban la inestabilidad y la prepotencia encarnada en el comisario y en el sargento.

* * *

Al paso que vamos no tendremos más remedio que huir del mas atrayente enemigo del alma:—de la carne. En la capital argentina no se abarata ese artículo de primera necesidad, y claman los periódicos, haciendo notar que tal estado de cosas no es imputable á epizootias, sequías ni lluvias torrenciales. Aquí, alborotados como lo están diversos gremios, con motivo de una ordenanza municipal, el consumidor se ofrece la risueña perspectiva de que se le tome en los mercados hasta el deseado respiro. ¡Ni siquiera hay bagres, como durante el Sitio Grande, para remediar la carestía y los probables caprichos de la carne alrededor de los planes edilicios!

FÉNIX.

LA CIRCULACION DE VEHICULOS

Y los ministros diplomáticos

Habiendo llegado hasta nosotros el rumor de que [illegible] la noticia que [illegible] del incidente [illegible] mático [illegible] la aplicacion [illegible] circulacion [illegible] [illegible]

GRAVE INCIDENTE

PROVOCACION AL Dr. JULIO BASTOS

SU HIJO HERIDO DE UN BALAZO

Circuló anoche, produciendo la impresion consiguiente, la noticia de que el Juez de Comercio, doctor Julio Bastos, habia sido herido de un balazo. Inmediatamente, surgieron las versiones mas encontradas y aún las mas absurdas, respecto del hecho, hasta que acudiendo muchas personas al domicilio del distinguido magistrado, con el fin de saber á ciencia cierta lo ocurrido, fué posible restablecer la exactitud de los hechos. El Juez doctor Bastos no estaba herido, pero sí lo está su hijo Eduardo, de diez y seis años de edad, á quien el joven Augusto Romero disparó seis balazos, de los cuales uno le atravesó la pierna derecha, á la altura del muslo, habiendo tenido origen el suceso en un incidente que tuvo el citado Juez con el mismo joven Romero.

He aquí de qué modo pasaron las cosas, segun nos manifestó el doctor Bastos.

No bien concluyó de comer, y disponiéndose á salir para el Ateneo, donde noche á noche se reune con varios amigos, preguntó á sus hijos si alguno de ellos quería ir con él, contestando afirmativamente Eduardo, y saliendo juntos por la calle de Buenos Aires, con direccion hacia afuera.

A poca distancia de su casa, el doctor Bastos vió á un hombre joven, bien vestido, que se hallaba parado en el borde de la vereda. Ese joven le miró, pero el doctor Bastos no paró en ello su [illegible]. Recien despues de ocurrido [illegible] suceso que vamos á narr[ar] [illegible] do, aunque no tiene seguridad absoluta, que la persona que fué protagonista en él, es la misma que encontró al salir de su casa.

Siguieron caminando, el doctor Bastos y su hijo, hasta llegar á la esquina de Andes y 18 de Julio. Allí un hombre á quien el doctor Bastos no conoce se encaró con el diciéndole en voz muy alta:

—Por qué me mira!

—Yo no lo he mirado, dijo el interpelado.

—Sí señor, me ha estado provocando.

—Pero señor, replicó el doctor Bastos ¿cómo lo voy á provocar si no lo conozco?

—Yo tampoco lo conozco, pero no le voy á permitir que me mire así.

—Pero hombre, usted está loco! exclamó el doctor Bastos.

—Bueno usted me insulta, dijo el otro, y dirigiéndose á dos personas que estaban cerca desde el principio del incidente agregó: ustedes son testigos de que el señor me está faltando.

—Me quiere usted preparar juicio de injuria y calumnia: preguntó entonces el doctor Bastos, á quien ya le resultaba cómico el incidente.

Parece que el hijo del doctor Bastos hizo en ese momento, ademan de intervenir, pero su padre tomándolo de un brazo se lo llevó, continuando tranquilamente su camino.

Aquí hubieran parado las cosas, pero desgraciadamente el joven Bastos al volver del Ateneo, se encontró en la calle 18 de Julio esquina Dayman con la persona que había interpelado á su padre. Este lo había detenido un buen rato en el Ateneo, no dejándolo salir hasta que creyó que sería imposible un choque con aquel. La fatalidad burló sus intenciones, haciendo que se encontraran. Hubo un cambio de palabras. El joven Bastos no tenía armas; el otro tenía un revólver, é hizo uso de él, descerrajándole seis tiros de los cuales uno dió en el blanco. Intervinieron varias personas, siendo aprehendido el heridor. El herido, demostrando gran serenidad, caminó sin necesidad de auxilio extraño hasta la botica mas próxima.

La herida del joven Bastos no parece de gravedad. Sin embargo, es difícil saber, todavía, si ha interesado el fémur, en cuyo caso no sería muy sencilla ni muy rápida su curacion.

Su heridor se llama, como decimos mas arriba Augusto Romero y es socio de la casa Lena, Romero y Fernandez, establecida en la calle del Rincon. Esa casa tiene un pleito pendiente en el Juzgado del doctor Bastos, pleito que éste falló recien, ordenando que fuera sometido á árbitros. La casa Lena, Romero y Fernandez apeló de esa resolucion en términos, segun nos informan, algo violentos. El asunto pasó al tribunal de 2.º turno, y creemos que ha sido resuelto, pero no sabemos en qué sentido.

El doctor Bastos manifiesta que es inverosímil que el joven Romero no lo conozca, pues su casa de comercio está frente por frente al Juzgado, y si bien (dice) es posible concebir que él no conociera á uno de sus tres socios, parece bastante mas difícil que alguno de éstos no conociera al Juez á quien ve todos los días, al entrar y salir del Juzgado, en la puerta algunas veces ó en el balcon, mucho mas si se tiene en cuenta que ese Juez conocía en un litigio en que se hallaba interesada la casa.

El heridor fué pasado anoche á la Jefatura, donde está incomunicado y á disposicion del Juez de Instruccion de turno, doctor Piñeyro. Este magistrado recibió anoche mismo el sumario correspondiente.

El joven Bastos, despues de practicarle la cura el doctor Tagle, pasó á asistirse á su domicilio.

FRANCIA É ITALIA

LA VISITA DE LOS REYES

Una reconciliacion espléndida

Ya han partido de Francia y hoy se encuentran en sus estados [illegible]

[illegible] ando comentarios halagüeños á este acontecimiento, y del conjunto de las opiniones el hecho que resulta es que con esta visita Italia acaba de consolidar su situacion política, libre de recelos, para proseguir en su marcha ascendente al par que unida con vínculos amistosos y de intereses recíprocos á los principales estados de Europa.

Vinculados á Italia por viejos lazos de amistad, habiendo sido nuestro país el campo en que iniciara su carrera gloriosa el soldado que fundara su unidad nacional, nos es grato hacer votos por que la reconciliacion, tan espléndidamente celebrada, justifique los jubilosos comentarios de que en todo el mundo ha sido objeto.

Los gastos de guerra

MENSAJE DEL PODER EJECUTIVO

EL CRÉDITO DE UN MILLON

Se aplica á gastos de vialidad

Honorable Asamblea General:—La ley de 10 de Julio del corriente año, al establecer términos fatales para la presentacion de los reclamos por suministros de guerra, término que para los que se han hecho con motivo de la conmocion de Marzo y sucesos idénticos anteriores venció el 10 del corriente [illegible] Poder Ejecutivo [illegible] [illegible] pues [illegible] todavía en curso [illegible] precisar á V. H. el alcance máximo á que podrán ascender esas erogaciones, aún en el supuesto de que ningun reclamo de los que están en trámite merezca ser disminuido ó rechazado.

GASTOS DE GUERRA PAGADOS HASTA LA FECHA

El total de gastos de ese órden que el P. E. ha pagado ya en efectivo es como sigue:

Comisiones del servicio	$	6.673 07
Uniformes y equipos	»	70.505 51
Diferencia de sueldo de reemplazo á actividad	»	27.203 18
Armamento y útiles para el Ejército	»	190.092 34
Gratificacion á la tropa movilizada	»	61.944 53
Presupuesto del 5.º de Cazadores durante el ejercicio pasado	»	16.595 23
Rentas tomadas por las fuerzas revolucionarias	»	12.625 79
Fletamentos	»	1.859 00
Alquileres	»	304 83
Suministros varios	»	15.297 50
Total	$	403.300 28

No habiendo creido necesario el P. E. recurrir al millon de deuda en títulos del Empréstito Extraordinario que le autorizó á emitir la ley de 20 de Mayo de este año, esas sumas se han pagado con las entradas ordinarias, correspondiendo $ 378.040,72 á fondos del ejercicio 1902-1903 y $ 25.259,56 á fondos del ejercicio 1903-1904.

Además se han pagado $ 13.000 por suministros de ganado y perjuicios de conformidad á la ley recordada, con títulos del Empréstito Extraordinario 2.ª Serie, de los cuales quedan aún en el Tesoro $ 310.626,91 para responder á los reclamos pendientes.

LO QUE RESTA A PAGAR POR GASTOS DE MOVILIZACION

Resta todavía á pagar por gastos causados con motivo de la insurreccion de Marzo, en metálico, por diversos suministros, $ 6.464,03; y por reintegro á las Juntas de Maldonado, Cerro Largo y Treinta y Tres, Comision de Obras Públicas y Jefatura de Cerro Largo, de los fondos que les fueron tomados por la revolucion, $ 42.713,83.

En todo resta á pagarse en efectivo $ 49.177,89.—Además existen reclamaciones en curso, solventables, segun la ley, en deuda, por la suma de $ 63.860,18.

Esta última cifra es la apreciacion de los interesados, que será reducida seguramente, al decidirse sobre esos reclamos.

TOTAL GASTADO CON MOTIVO DE LA CONMOCION

El máximun de los gastos hechos, pagado y á pagar, á consecuencia de la conmocion de Marzo, alcanza, pues, á $ 452.478,17 en oro y $ 77.550,18 en deuda del Empréstito Extraordinario 2.ª Serie.—En esas cifras se comprenden, como se ha visto, el presupuesto del 5.º Batallon de Infantería, desde su creacion hasta el final del ejercicio pasado; $ 70.505 de uniformes y equipos; $ 190.092 de armamento, del que estaba bastante desprovisto el Parque Nacional; $ 42.713, de reintegro á las Juntas y Comisiones de obras de los departamentos donde estalló el movimiento; $ 12.625 de rentas tomadas por las fuerzas revolucionarias; la gratificacion de $ 61.944 á las fuerzas movilizadas; el complemento de sueldo á los jefes y oficiales cuyos servicios fueron utilizados y todos los suministros y gastos.

Apesar de las erogaciones tan varias que se han ido causando, algunas de las más importantes, como la provision del parque, de utilidad permanente, los gastos, como se vé, excederán en muy poca cosa,—si exceden—de los quinientos mil pesos en que fueran desde el principio calculados [illegible]

DEFICIT QUE ARROJÓ EL EJERCICIO DE 1902-1903, PONIENDO Á SU CARGO LO PAGADO DURANTE ÉL POR GASTOS EXTRAORDINARIOS

El pago de los gastos extraordinarios [illegible]

[illegible] resultado ha contribuido el producto mayor de la renta sobre lo calculado de la renta de Aduana que avaluada en el cálculo de recursos en $ 10.000.000 sólo rindió $ 9.881.000,34.

El progreso de la renta aduanera en 1902-1903, fué considerable $ 998.279,60, pero no sobre el cálculo de recursos de diez millones, sino sobre el ejercicio de 1901-1902. En éste, sólo dió la Aduana $ 9.187.629,65, en tanto que en el de 1902-1903, dió, segun se ha dicho $ 9.881.000,34.

Son las demás rentas, las que excedieron el cálculo de recursos y permitieron compensar el menor producto de la Aduana sobre lo previsto y arrojan $ 155.270,61 de excedente sobre el cálculo total del producto de las rentas.

Legítimo es agregar que ese superávit tampoco habría sido suficiente sin un régimen de estricta economía para dar aquel resultado, pues además de los gastos comprendidos en el presupuesto general de 1901-1902, prorrogado para 1902-1903, se han sufragado otros considerables, como la creacion del 6.º de Caballería, $ 68.500, los gastos autorizados de Correos y Telégrafos por $ 75.884, la recepcion de las delegaciones Chilena y Brasilera ($ 43.343) y otros.

Este resultado es auspicioso tambien para el porvenir, pues él demuestra que al amparo de la paz y la confianza en su estabilidad, un gobierno ordenado, vigorosamente apoyado por la Asamblea en su tarea financiera, puede destinar algunos recursos importantes á mejoras sin recargar el [illegible] [illegible] económicamente natural [illegible] riqueza pública y consiguientemente de los impuestos ya establecidos, cuya administracion debe mejorarse.

LOS RECLAMOS PENDIENTES DE LA GUERRA DE 1897 Y EL SOBRANTE DEL EMPRÉSTITO EXTRAORDINARIO

Segun se ha recordado antes, tiene el Estado todavía un remanente de $ 310.626 nominales en títulos del Empréstito Extraordinario, 2.ª Serie.

Con el viene atendiéndose á los reclamos por suministro de ganados y perjuicios de la última conmocion y de la de 1897.

Prescripto ya todo reclamo que no se haya presentado, segun los términos de la ley últimamente sancionada, puede el P. E. informaros que del movimiento de Marzo, segun lo ha dicho, hay reclamos á examinar por $ 63.860,18.

En cuanto á los de la guerra de 1897, aprovechando el último término que la ley citada acordó, se han deducido bastantes reclamos nuevos.—Junto con los que estaban pendientes, se elevan, segun apreciacion de los interesados, á $ 255.817,66 pero la Contaduría previene que además de estar comprendida en esa cifra una parte considerable por animales caballares, cuya transferencia á favor del Estado no podrá ser efectuada, muchos de esos reclamos no podrán tampoco ser justificados en todo ó en partes.—La Contaduría, siempre tan parca en sus apreciaciones, cree que no es aventurado suponer que de la cifra citada solo tendrá que abonar el Estado la mitad de ellas.

Restará así siempre un sobrante de deuda en Empréstito Extraordinario 2.ª Série alrededor de $ 150.000, que el gobierno podrá realizar para ayudar á cubrir el pequeño déficit de 1902-1903, en el supuesto de que el crecimiento de la renta y la economía en algunos rubros no bastasen para chancelarlo.

CARGOS DEL EJERCICIO ANTERIOR QUE HAN PASADO AL EJERCICIO 1903-904

Tenemos, pues, como obligaciones ordinarias del ejercicio 1903-904, que han pasado al nuevo:

Saldos pendientes á la clausura de ese ejercicio por servicios del mismo	$	238.559 20
Saldo de los gastos de movilizacion ya pagados con renta de 1903-904	»	25.259 56
Saldo de movilizacion á pagar en efectivo	»	49.177 89
Total	$	312.996 65

Y para aminorarlo habrá $ 150.000 disponibles en títulos del Empréstito Extraordinario que quedarán libres de la liquidacion, y al precio corriente valen $ 130.000.

Restará un déficit real de $ 183.000 en el que entran partidas como el fondo para los cupones retrasados de la Deuda Consolidada, siempre renovable, y otras de lenta amortizacion, como las utilidades del níquel, los reembolsos á las Juntas y Comisiones de Obras Públicas.

El aumento natural de la renta ya producido, si no es acompañado de la creacion equivalente de gastos, bastará para sufragar tan pequeño déficit, que ni siquiera es perceptible en la rotacion de los presupuestos; y si se quisiera abundar en provision, tambien se podrían destinar alrededor de cien mil pesos que producirá la venta de terrenos fiscales, no destinados á usos públicos, ni susceptibles por su ubicacion, de recibirlo conveniente.

NO ES NECESARIA LA NUEVA EMISION DE DEUDA

De todas maneras, abatido á esas proporciones, es evidente que no se justificaría una nueva emision de deuda pública para cubrir un déficit no exigible de inmediato de $ 183.000.

Cumple, pues, al Poder Ejecutivo declarar, como lo hace, que no le es necesario usar de la autorizacion de emitir un empréstito por un millon de pesos [illegible]

PROYECTO DESTINANDO EL MILLON Á OBRAS PUBLICAS

Correspondería en consecuencia la cancelacion de la autorizacion legislativa expresada [illegible]

[illegible] tancias, cree el Poder Ejecutivo, justo que se prefieran entre las obras de vialidad, aquellas á que contribuyan los vecindarios ó sus autoridades municipales.

Tuvo tambien ocasion el Poder Ejecutivo de apercibirse de la necesidad que siente una ciudad de la importancia del Salto, de que se la dote de un muelle de desembarco y se completen los edificios de la Aduana, y por eso y porque algo difiere del destino general que se propone dar á este empréstito, se hace especial mencion de tales obras en el proyecto.

Finalmente, tratándose de obras públicas que recien van á ejecutarse, justo sería cargar á esta cuenta la devolucion á las Juntas E. Administrativas y Comisiones de obras públicas de algunos de los departamentos [illegible] de los $ 42.713 que les fueron tomados por las fuerzas sublevadas y cuyo reintegro ya se creyó autorizado el Poder Ejecutivo para disponer á medida que las obras se vayan realizando. Tal idea fué el primero en emitirla, en el seno de la Honorable Cámara de Representantes, el señor diputado por el Salto, al proponer el lanzamiento del empréstito. Así el déficit á pagar con otros recursos quedaría abatido á $ 140.000; cifra siempre insignificante en un presupuesto de diez y seis millones trescientos mil pesos y que [illegible]

Quiera V. E. comprender este asunto entre los que motivaron la convocatoria extraordinaria.

Saluda á V. H. con su mayor consideracion.—JOSE BATLLE Y ORDOÑEZ.—Martin C. Martinez.

PROYECTO DE LEY

El Senado y Cámara de Representantes decretan:

Artículo 1.º Se destina á obras públicas el millon de pesos en deuda del Empréstito Extraordinario creado por la ley de 20 de Mayo del presente año, para pago de los gastos causados por la conmocion de Marzo.

Art. 2.º El Poder Ejecutivo dará preferencia á la construccion de puentes, carreteras y obras de canalizacion que las Juntas E. Administrativas no puedan sufragar con las rentas ordinarias de vialidad, y dentro de éstas á aquellas á que los vecindarios contribuyan con la mitad de su importe.

Art. 3.º Podrá así mismo pagar con esos fondos el muelle, refaccion de la Aduana y construccion del resguardo de la ciudad del Salto.

Art. 4.º Tambien podrá aplicar esos fondos á la devolucion de las sumas que las Juntas de Maldonado, Cerro Largo y Treinta y Tres y Comision de obras públicas y Jefatura Política de Cerro Largo, tenían depositadas, haciéndose la devolucion á medida que realicen las obras públicas á que esos fondos estaban destinados por ley.

Art. 5.º Comuníquese.—Montevideo, Octubre 17 de 1903.—M. C. Martinez.

ADQUISICION DE CRUCEROS

Reunion del Comité Popular

En el Ateneo volvió á reunirse anoche el comité popular constituido hace pocos dias para iniciar los trabajos tendientes á adquirir dos naves de guerra para nuestro país.

La reunion tenia por único objeto proceder al nombramiento de mesa, lo que se hizo despues de darse cuenta de dos tarjetas de adhesion á los trabajos: una del general Máximo Tajes y la otra del doctor Angel Floro Costa. Este ciudadano manifestaba, además, que es su propósito presentar á la Cámara de Diputados un proyecto para coadyuvar á los fines de la patriótica iniciativa.

La mesa quedó constituida en la siguiente forma:

Presidente, señor Alejo Rossell Rius; vicepresidentes, doctor Pablo De María, señor Antonio Bachini y doctores Elías Regules y Juan Zorrilla de San Martin; secretarios, doctor Alberto Guani, señores Elbio Estrada, Agustin Piera, doctor Luis Alberto de Herrera y Felipe Iglesias.

Designóse tambien una comision de Tesoro, nombrándose para formarla á los señores Alejandro Beisso, Carlos Sanguinetti, Ladislao Rubio, Pablo Minelli, Eduardo Risso y Luis Ignacio García.

Componen en carácter de vocales el resto del comité las personas siguientes:

José P. Ramirez, Juan P. Castro, Carlos A. Berro, Antonio D. Lussich, José B. Gomensoro, Santiago Marexiano, Ildefonso García Lagos, Carlos B. Mayer, Máximo Tajes, Pedro Figari, Alejandro Gallinal, Eduardo Acevedo, José Saavedra, Enrique Gradin, Pedro Echegaray, Claudio Williman, Domingo Arena, Eduardo R. Anaya, Carlos María de Pena, José Espalter, Augusto Morales, Juan Andres Ramirez, José María Rodriguez, Juan Passano, Aureliano Rodriguez Larreta, general Nicomedes Castro, Antonio [illegible] Goicoechea, Luis Piera, Antonio R. Pereira, Luis Piñeyro del Campo, Wenceslao Regules, Carlos A. Fein, Saturnino Balparda, Juan A. Palma, Miguel V. Martinez, Juan Dambrosio, José Shaw, J. B. F. Mascareñas, Angel Floro Costa, Jorge Bayley, Federico Paullier, Vicente Chiarino, Alejandro Tálice y José A. Lapido.

La mesa dará principio de inmediato á sus trabajos [illegible]

La embajada española

VISITA AL PRESIDENTE

CON LOS MINISTROS DE ESTADO

RECEPCION EN LA JUNTA

Sesion de la Cámara de Comercio Española

EL BANQUETE DE ESTA NOCHE

[illegible]

[illegible] to de su benéfica mision, allanar todos los obstáculos que podrían encontrar á su paso, hacer que al despedirse de nosotros lleven la conviccion de que al solo nombre de España, no hay puerta que no se abra ni barrera que no caiga como al contacto de un conjuro prodigioso.

Sea grata á los señores delegados la permanencia en nuestro país. EL SIGLO les envia su saludo, saludando al mismo tiempo en ellos á la España gloriosa de todos los tiempos y á la España de un futuro nada lejano y próspera, reconstituida y feliz.

En la Casa de Gobierno

Ayer á las 4 1/2 de la tarde concurrió á la Casa de Gobierno la delegacion, acompañada del encargado de negocios de España, señor Benitez, del cónsul general, señor Torrovas, los doctores Antonio Serratosa, Matías Alonso Criado y señor Bernardino Ayala.

Saludaron primero al ministro de Relaciones, á quien fueron presentados los distinguidos huéspedes antes de pasar al despacho presidencial.

Momentos despues pasaron á saludar en su despacho al ministro de Hacienda, conversando extensamente con el doctor Martinez [illegible]

Terminada esta [illegible] pasaron al despacho del Presidente de la República, donde se hallaba el ministro de Gobierno, doctor Campisteguy. El primer magistrado declaró que recibía complacido la visita de tan distinguida delegacion y se felicitaba de su venida, por lo que ella procedía de la Madre Patria, cuna de su abuelo y en la cual su padre, el general don Lorenzo Batlle, habia recibido una gran parte de su educacion.

Ponderó el comercio español, teniendo para él palabras elogiosas, é hizo votos para el estrechamiento de esas relaciones entre ambos países.

Los delegados agradecieron al Presidente de la República sus elogiosos conceptos, agregando que ellos serían un estímulo para el fomento y progreso del intercambio comercial entre ambos países.

Visita á los edificios públicos

A las 5 y 1/2 p. m. los delegados hicieron una visita al edificio municipal acompañados del encargado de negocios de España, señor Antonio Benitez, del cónsul general, señor Torrovas, y de los señores doctores Antonio Serratosa y Matías Alonso Criado y Bernardino Ayala.

Los delegados fueron introducidos al salon de sesiones de la Junta, donde el encargado de negocios los presentó al presidente de la corporacion, doctor Pérez, vocales señores Montevérde, Segundo, Arocena, Otero, Cabalo, Martos y Spangenberg y secretario general señor Ramon V. Benzano.

Este último explicó á los visitantes el manejo de las distintas reparticiones de [illegible] de la municipalidad.

Los delegados salieron muy satisfechos de la visita.

Del palacio municipal los distinguidos huéspedes se dirigieron á la Universidad.

Allí fueron recibidos por el Rector doctor Williman y por los miembros del consejo de Enseñanza Secundaria y Superior, doctores Pena, Arbeleiz, Scoseria, Arrizabalaga, é ingenieros Monteverde y Marrodo.

Con motivo de la visita se suspendió la sesion que debía celebrar ayer tarde el referido Consejo.

Los delegados recorrieron todas las dependencias de la Universidad, saliendo muy complacidos de la organizacion de nuestro primer centro de enseñanza.

Sesion de la Cámara de Comercio

Con asistencia de los delegados sesionó anoche la Cámara de Comercio Española.

Presidió el encargado de negocios, señor Benitez, concurriendo á la sesion el cónsul, señor Torrovas, y los señores Felix Ortiz de Taranco, Ambrosio Gil Gomez, Santiago Tellechea, Juan Pujol, Santos Garcia, Joaquin Albanell y Mora, Faustino Rocha, Telésforo Arteaga, Leoncio Gandos, Esteban Armas, Valentin Martinez y García y Ramon Barreira y Perez.

Se habló largamente de los artículos de intercambio comercial entre España y el Uruguay; de las causas que se oponen al desarrollo de este y de los medios prácticos que deberán adoptarse para hacer desaparecer tales inconvenientes.

Los delegados tomaron datos de los artículos de más consumo en el país, haciendo notar que España produce una gran cantidad de aquellos, que son importados aquí de otras naciones y que, tanto por su calidad como por su precio, son equivalentes. Creen que, una vez concluido nuestro puerto, la exportacion de ganado en pié y de carnes congeladas será materia de un activo intercambio entre la península Ibérica y el Uruguay.

La Cámara facilitó á los delegados, informes acerca de los memorandums pasados en distintas ocasiones al gobierno español, en los cuales se hacen notar las dificultades que en la práctica se notan para dar mayor curso á las operaciones comerciales entre ambos países. Les ofreció [illegible]

La "Union Industrial Uruguaya"

Una comision de la «Union Industrial Uruguaya» se trasladará hoy á las 2 de la tarde al Grand Hotel con el fin de saludar á los delegados y cambiar ideas con ellos sobre algunos asuntos comerciales.

El banquete de hoy

Anoche se dió comienzo en el Club Español á los preparativos para el banquete con que la colectividad obsequiará á los delegados y que se realizará hoy á las 8 p. m.

Hasta ayer á las 9 de la noche se habian adherido al banquete los siguientes señores:

Antonio Benitez, José Torrovas, Bernardino Ayala, Felix Ortiz de Taranco, Francisco Suñer y Capdevila, Antonio Serratosa, Manuel Rodriguez Castromán, Baldomero Cuenca, Antonio Aguayo, Ambrosio Gil Gomez, Matías Alonso Criado, Isidoro Elizondo, Vicente Fernandez, Agustin Romero, Andrés Calvo, Antonio Lopez Acosta, Francisco Vazquez Cores, Pedro Gamba, Juan Pujol, Tomas Claramunt, Joaquin Albanell y Mora, Pedro Mir, Manuel Cebeyro, Deogracias Latorre, Antonio Barreiro y Ramos, Ramon Rodriguez, Alonso Domingo Alvarez, Santiago Tellechea, Leoncio Gandos, Ginés G. Bravo, Ramon Barreira, Antonio Barreira Perez, Pedro Hors Comellas, José Alvarez, Pedro Carrau, Francisco Orcira, Francisco Vega, José A. Fontela, [illegible] Sedre, Ricardo Taboada, [illegible] Pendola y [illegible] cia, Joaquin García, [illegible] Manuel Sobrino, Victor Masanés, [illegible] Marañon, Eusebio Tanco, Andrés Ezcurra, Luis Vilar del Valle, Francisco Goñi, H. O. de Taranco, Hipólito García, Tomas Molinos, José Gibernau, Fermin Perez, Valentin Martinez y García, Juan Mir, Vicente Nuñez, José Abella, Antonio Abella, Faustino Rocha, Pedro Gutierrez, Manuel Soto Olañeta, Arturo Iglesias, Francisco García Santos, Manuel Alonso, Juan Portilla, Antonio Parra, Pedro Hormaeche, Joaquin Andreu, Ramon Rivera, Ramon Olarzábal, Juan Font, Sebastian San Martin, Agustin Carbonell, Evaristo Novoa, Pedro S. de Zumaran, José Felix Berasain, Antonio F. Sanchez, Francisco Gamez Marin, Pedro Rey, Ceferino Lago, Salvador Estapé, Gregorio Aznares, Victoriano Diaz Ramirez, Francisco J. Marques, Mateo Bruner, Emilio Roix, Enrique Rius, Pedro Ferrés, Alejandro Martinez Perez, Ramon Corelo Posse, Pedro Porta Lopez.

Las visitas de hoy

Hoy los delegados visitarán la Jefatura Política, el Cuerpo Legislativo, el Ateneo, Museo Pedagógico, Manicomio Nacional y el Hospital Asilo-Español.

En esas visitas serán acompañados por el encargado de negocios de España, el cónsul general, señor Torrovas, los doctores Matías Alonso Criado, Manuel Rodriguez Castromán y señor Bernardino Ayala.

El regreso de los delegados

Segun se nos informa los delegados han resuelto prolongar su estadía en Montevideo dos dias mas, embarcándose para Buenos Aires el jueves ó viernes.

Esta actitud es motivada por el crecido número de pedidos que con tal objeto le han hecho sus compatriotas.

LABOR LEGISLATIVA

Comision de Hacienda

Con asistencia del ministro de Fomento se reunió ayer la Comision de Hacienda de la Cámara de Representantes.

En dicha reunion se discutieron: el proyecto del Poder Ejecutivo creando un impuesto á las propiedades rurales para el establecimiento de los baños garrapaticidas y el que solicita ampliacion hasta la suma de $ 80.000 del crédito destinado á la construccion del dique de cintura en las obras del puerto de Montevideo.

Se oyeron las explicaciones dadas por el ministro de Fomento, debiendo la Comision volver á reunirse el miércoles para seguir ocupándose de estos dos proyectos.

Comision de Fomento

Se reunió ayer la Comision de Fomento de la Cámara de Representantes.

Despues de breve discusion se resolvió aprobar el informe presentado por el doctor Oriol Solé y Rodriguez aconsejando sea sancionado el proyecto del profesor Kummer sobre exploraciones geológicas para el hallazgo de yacimientos carboníferos en los departamentos de Cerro Largo, Treinta y Tres y Minas.

El viernes próximo volverá á reunirse la Comision con asistencia del ministro de Fomento á fin de ocuparse del proyecto sobre construccion de un dique de carena.

La ley de caminos

La Comision de Fomento del Senado está llamada á dictaminar en el proyecto de ley ya sancionado por la Cámara de Representantes creando arbitrios para la pavimentacion de los caminos del departamento.

"EL SIGLO" y "LA RAZON"

RENOVACION ANUAL

Suscripcion por año anticipada á los dos diarios . . . $ 13.00

Con opcion á la revista "Blanco y Negro" . . . . $ 15.00

un extracto de las estadísticas oficiales [illegible]

Entendemos que los señores Diego Pons y Saturnino Balparda, como miembros de la expresada Comision de Fomento [illegible]

Citaciones

La Cámara de Representantes se reune hoy [illegible] para considerar la siguiente orden del dia: [illegible] Procedimiento Civil en su inciso primero.

Segunda discusion de los proyectos sobre exencion de derechos de importacion á las maquinarias destinadas á extraccion de piedra y sobre prolongacion de la via férrea económica que tiene su punto terminal en Ombues de Lavalle, hasta la villa de Trinidad.

Tambien se reune hoy la Comision Permanente á las 3 p. m. para informarse de los asuntos entrados y considerar la siguiente orden del dia:

Discusion de la resolucion recaida en la peticion de don Eduardo Rodriguez.

POLITICA COLORADA

REUNION DEL COMITÉ EJECUTIVO

Retiro de renuncias

Ayer á las 5 p. m. celebró sesion el comité ejecutivo nacional colorado, bajo la presidencia del doctor Cárlos de Castro y con asistencia de los señores Juan Pedro Castro, Antonio M. Rodriguez, Manuel E. Ticornia, José Espalter, Ventura Paciso, Feliciano Viera, Antonio Bachini, Juan Blengio Rocca, José Saavedra, Laureano B. Brito, Juan Alberto Caparro, Angel F. Costa, Pedro Manini y Rios, Pedro Figari, Eduardo Iglesias, Benito M. Cuñarro, Diego Pons y Federico Canfield.

[illegible] renunciantes, dieron cuenta del resultado de su mision, en la siguiente forma:

1.º Que los señores Julio Herrera y Obes, Duncan Stewart, Eduardo M. Chucarro y Prudencio Ellauri retiraron sus renuncias en virtud de haber desaparecido las causas que dieron mérito á la presentacion de ellas.

2.º Que el doctor Juan Carlos Blanco manifestó que adoptará la misma actitud que asuman sus compañeros de grupo señores Gregorio L. Rodriguez, Ricardo J. Areco, Julian Graña, Carlos E. Lenzi, Setembrino E. Pereda y José E. Rodó.

3.º Que el doctor Joaquin de Salterain está dispuesto á volver al comité, retirando su renuncia.

4.º Que en cuanto al teniente general Máximo Tajes no se sabe que actitud asumirá en virtud de encontrarse aun en su estancia de los Cerrillos, pero que el doctor Angel F. Costa, le habia dirigido una comunicacion pidiéndole el retiro de su renuncia. Se espera recibir contestacion hoy sin falta.

5.º Que en cuanto al general Salvador Tajes, se halla inclinado á volver al comité; pero antes de hacerlo desea consultar á sus amigos.

6.º Que las dimisiones que presentaron los miembros de la fraccion independiente, no fueron motivadas por la eleccion del doctor Juan P. Castro para presidente del comité, sinó que respondian á motivos particulares.

En vista de estas manifestaciones se resolvió convocar á todos los miembros del comité, incluso á los renunciantes para una reunion que se efectuará el jueves próximo á las 5 p. m. con el fin de proceder á la eleccion de presidente.

Habiendo manifestado el doctor Espalter que los miembros del grupo independiente, no obstante mantener sus renuncias de suplentes del comité, aportarian su concurso si fueran algunos de ellos nombrados titulares del mismo, el doctor Juan P. Castro declaró que, á su juicio la obra de unificacion no debia quedar á medio camino y que por su parte no veia inconveniente en que se hiciera una pequeña integracion del comité para dar entrada á él á alguno de los miembros de aquella fraccion.

Tambien á su juicio debieran formar parte del referido comité los senadores Fernando C. Pereda y Cárlos Albin y el doctor Cárlos E. Lenzi, quien aparte de sus condiciones personales, tiene la importancia política señalada por el propio cargo que inviste.

Concluyó el doctor Castro, haciendo mocion para que se nombrara una comision, encargada de estudiar el punto y proyectar la forma legal de satisfacer aquellas aspiraciones, consultando las distintas tendencias que actuan dentro del comité.

Los señores Angel Floro Costa y Manini y Rios se opusieron á esta mocion por no creerla ajustada á las bases de unificacion pactadas ultimamente, y el doctor José Espalter manifestó que debiendo ser adoptada una resolucion de ese género por unanimidad de pareceres debia ser aplazada y pidió al doctor Castro que accediera á ese aplazamiento.

El autor de la mocion así lo hizo manifestando, sin embargo, que insistiria en sus opiniones en la primera reunion que celebrara el comité.

Con esto se dió por terminada la reunion siendo las 7 p. m.

FOLLETIN 19

La juventud de Enrique IV

ENRIQUE Y MARGARITA

POR

PONSON DU TERRAIL

—A fe mia, señora, dijo, nadie puede andar impunemente entre lobos sin enseñarse á ahullar. Desde hace unos cinco años que estoy en el Louvre, he visto pasar por delante de mí tantos enamorados... que...

—¿Qué te has contagiado?

Nancy bajó los ojos.

—¡Y amas á Raul!

Nancy exhaló un gran suspiro.

—Y Raul te ama tambien...

—Me lo dice, al menos; pero los hombres son tan engañadores. Sin embargo, debemos casarnos.

—Sí, dentro de dos años.

Nancy volvió á ruborizarse.

—¡Oh! exclamó; sería mucho esperar.

—Pues bien, replicó Margarita, vamos á hacer nuestro viaje, y á la vuelta nombraremos escudero á tu pajecito Raul... yo te dotaré, y todo se arreglará...

XX

El resto del dia lo pasó Margarita en completa soledad.

Dos veces le envió el rey de Navarra un nuevo mensaje; pero la princesa cogió las cartas y las arrojó al vaso de bronce que estaba en la rinconera. Tambien Catalina quiso por su parte penetrar en el gabinete de su hija; pero se lo estorbó Nancy, diciéndola que la joven reina no se hallaba en estado de ver á nadie. Durante este tiempo, la camarista colocaba la ropa en los baules. Raul fué el único que pudo penetrar aquel dia cerca de Margarita, y hasta se le encargó de una mision de confianza.

—Aquí tienes le dijo. la reina de Navarra, una bolsa llena de oro; vas á ir á la calle de Deux Ecus, á la hostería del «Caballo blanco». El hostelero es un buen hombre que alquila caballos y literas. Como no quiero que mi partida haga el menor ruido en el Louvre, no pediré al rey mi hermano ni litera ni caballos.

—¡Como, señora! exclamó Nancy; ¿y Vuestra Majestad ha de viajar sola?

—Contigo.

—¿Y en litera de alquiler?

—Guardando el mas estricto incógnito; esto será mas entretenido.

—¿Pero sin la menor escolta?

—Irá con nosotros Raul, que nos servirá de protector.

Nancy se ruborizó de nuevo.

—Ya ves niña, dijo Margarita sonriéndose, que sé hacer las cosas bien, y que no separo á los que se aman.

—¡Ah! picarillo, murmuró Nancy amenazando al paje con el dedo, no mereces tú tanta dicha.

Raul ejecutó puntualmente las órdenes de la reina de Navarra. Una litera llevada por dos briosas mulas de paso, debia esperar á cosa de las diez de la noche delante de la iglesia de Saint Germain l'Auxerrois. Raul compró por su parte un magnífico caballo á un caballero borgoñon que se habia apeado la víspera en la hostería del «Caballo blanco» y habia ido á Paris con el objeto de solicitar su entrada en los guardias del rey, y tenia mas necesidad de dinero que de caballo, el paje hizo una compra excelente, pues pagó por su montura nada mas que veinte pistolas. Al acercarse la noche, mandó Margarita que le sirvieran la cena en su cuarto, y permitió á Nancy y Raul que se sentaran con ella á la mesa. En seguida escribió tres cartas: una para el rey de Navarra, otra para la reina madre, y la tercera para el rey Carlos IX. Margarita escribia á la reina Catalina:

Señora:

«Adjunto á esta esquela encontraréis un mensaje que no dudo podréis hacer llegar á manos de monseñor el duque de Guisa, en atencion á que he sabido por conducto fidedigno el cambio amistoso que se ha verificado en vos respecto de él, despues de haber querido matarlo en un rincon del Louvre.

«Os diré además, señora madre mia, que cuando recibáis esta esquela, probablemente me encontraré muy lejos del Louvre y de Paris, pues habiendo advertido que el rey de Navarra y yo no estábamos acordes sobre la manera de gobernar nuestro pueblo de Gascuña, tomé la resolucion de ir á viajar algunos dias, con el solo objeto de instruirme en las cosas de la política, estudiando los usos y costumbres de diferentes paises.

Os suplico pues, señora madre mia, que recibais mi despedida, y pido al cielo que continúe protegiéndoos.

Margarita.»

Cuando Nancy leyó esta esquela, no pudo menos de hacer la caritativa reflexion de que el cielo se mezclaba mucho menos que el infierno en los asuntos de la reina Catalina.

La reina de Navarra escribia al rey su esposo:

«Señor:

Experimenté la más viva pesadumbre á causa de vuestra conducta, y como de seguir en el Louvre aumentaría ciertamente en vez de disminuir, permitid que me ausente por algunos dias, diciéndome vuestra buena amiga,

Margarita.»

«P. D. Os aconsejo que desconfieis más que nunca de la reina Catalina, de Renato y de nuestro excelente primo el duque Enrique de Guisa.»

En fin, la joven reina escribía á su hermano el rey Carlos IX:

«Señor:

«Vuestra Majestad sabe cuánta repugnancia me inspiran las cosas de la política. Espero pues que verá en mi ausencia un capricho de mujer y nada más.

«Voy con el consentimiento de mi esposo á hacer un viajecito de algunas semanas.

«Vuestra Majestad me ha demostrado siempre grande amistad, y creo que continuará, no obstante mi ausencia, dispensando parte de ella al rey de Navarra, que tiene gran número de enemigos en vuestra corte, aunque es el súbdito más fiel de Vuestra Majestad, y tal vez por eso mismo...»

Luego que estas tres cartas estuvieron cerradas y selladas, Margarita las colocó sobre un velador en medio de su dormitorio. Raul habia hecho sacar uno tras otro, despues de anochecido, los baules y cajas de la reina, por un suizo que le era muy adicto, cajas y baules que habían llegado á la hostería de la calle de Deux-Ecus, donde cargaron sobre dos mulas que debían seguir á la litera. Poco antes de las diez, Margarita que ya tenia hechos todos sus preparativos, se rebujó bien en un manto español que la habia regalado la difunta reina de Navarra, se puso una careta de terciopelo negro, y dijo á Nancy:

—Ahora, salgamos.

Raul tomó la delantera. La joven reina y su camarera bajaron la escalerita, salieron del Louvre por el postigo de la orilla del rio, y se dirigieron á la plaza de Saint Germain l'Auxerrois. Allí estaban esperándolas delante de la iglesia la litera enganchada en dos mulas, conducidas por dos hombres, y las dos mulas que llevaban el equipaje y guiaba otro hombre. Raul estaba montado en el caballo del borgoñon y tenía su mosquete en el arzon, las pistolas en las pistoleras, la daga en el cinturon y la espada pendiente al costado. Cuando Margarita y Nancy estuvieron dentro de la litera:

—¿A dónde vamos? preguntó Raul para trasmitir esta orden á los conductores de la litera.

—¡Camino de Angers! respondió la reina.

—¡Ah! ¡ah! señora, dijo Nancy, hace calor en Angers, ¿no es verdad?

—¿Por qué haces esa pregunta?

—Por nada, respondió Nancy, porque tal vez se puedan coger todavía fresas en ese país.

—¡Impertinente! murmuró Margarita sonriéndose.

Y la litera se puso en marcha, escoltada por Raul que trotaba al estribo de la derecha. La noche era muy lóbrega, y nadie en el Louvre sospechaba que Margarita de Navarra salía de Paris á semejante hora como fugitiva.

XXII

Retrocedamos veinte y cuatro horas. Antes que Margarita, guiada por el duque de Guisa y sostenida en el aire por Pandrille, hubiese visto al rey de Navarra, su esposo, á los piés de Sara, salió Noe de Paris á pié, y atravesando por medio de las tierras, llegó á la casita de la platera á cosa de las nueve. Noe encontró en el umbral á Guillermo que se adelantó para recibirle y le dijo:

—¡Ah! ¿sois vos, señor de Noe?

—Yo mismo. Buenas noches, Guillermo. ¡Diablos! exclamó Noe al verle con el mosquete al hombro; ¿parece que no quieres que te cojan desprevenido?

—Despues de lo ocurrido es muy natural.

—¡Bah! el tabernero murió.

—Sí, pero su criado se ha fugado.

—En suma, haces bien, y como por otra parte, añadió Noe, esta es la última noche que pasareis aquí...

—¡Ah! hizo Guillermo y miró á Noe como interrogándole, pero por lo visto no tenia este tiempo para dar explicaciones, pues pasó adelante, contentándose con preguntarle si Sara aguardaba al rey de Navarra.

—Ya sabeis, respondió Guillermo, que la señora no sale nunca.

Pero al poner el pie en el primer escalon, Noe se volvió hacia el honrado sirviente y le dijo:

—A propósito, ¿eres capaz de guardar un secreto?

—Siempre, caballero.

—Pues escucha atentamente esto; voy á decir nada más que dos palabras á tu señora y en seguida me iré. Dentro de una hora vendrá el rey y te guardarás mucho de decirle que me has visto...

Guillermo se quedó dudando, sabia que el rey de Navarra amaba á Sara y que ésta amaba al rey. El guardar un secreto á Noe en perjuicio del rey de Navarra, ¿no equivalia á hacer traicion á Sara?

Noe comprendió esta vacilacion.

—Lo que hago es en interés de tu ama, le dijo.

—¿De veras? preguntó Guillermo.

—Luego que yo haya salido subirás á verla...

—¿Y me dirá eso mismo?

—Sí; ¿con que serás mudo?

—¡Os lo juro por mi salvacion eterna! respondió Guillermo.

Noe subió, y encontró á Sara sola, con los codos apoyados en una de las ventanas que daban al sendero que conducia de Saint-Denis á la casita, atravesando por medio de los campos.

—Hace poco, dijo á Noe tendiéndole la mano, he oido pasos, y mi corazon comenzó á latir con fuerza.

Noe se sonrió.

—He creido que era mi Enrique; pero pronto...

—Habeis conocido que era yo; ¿no es verdad?

—Sí, y tuve miedo...

—¿Por qué?

—Temí que viniérais á darme una mala nueva.

—Tranquilizaos...

Sara respiró.

—Enrique, continua sin novedad, prosiguió Noe, y le vereis... esta noche... dentro de una hora...

—¡Ah! ¡gracias!...

Noe tomó la mano de la platera:

—Mi pobre Sara, dijo, os juro que soy el hombre más desdichado de la tierra, porque advierto que amais á Enrique cada vez más.

—¡Ah! ¡mucho le amo en efecto!

—Y temo que os falte valor para salvarle.

Una sonrisa heróica asomó á los labios de Sara.

—¡Ah! pues os equivocais, repuso; amo á Enrique bastante para hacer por él los mayores sacrificios.

—¿Y os resignais á separaros de él?

Sara tomó á su vez la mano de Noe y respondió:

—Esta noche no.

—¿Y mañana?

Sara inclinó la frente.

—Me conformo dijo.

—Pues mañana, al ponerse el sol, saldreis de esta casa, prosiguió Noe.

—¿Y á dónde iré?

—Me encontrareis en la puerta de Montmartre.

—Mirad, dijo Sara, Enrique va á venir, y mi corazon está inundado de júbilo... Pero decidme qué interés exige que yo me aleje de aquí al instante, y partiré sin vacilar. Pero ¿á dónde me conducireis?

—Lo sabreis mañana.

—Pues os obedeceré, murmuró la platera, puesto que mi partida ha de salvar á mi Enrique.

Telegramas

Noticias hasta las 3 de la mañana del punto de procedencia

SERVICIO ESPECIAL.

LOS REYES DE ITALIA EN PARIS

COMENTARIOS DE LA PRENSA EUROPEA

¡EL REGRESO A ITALIA

Telegramas cambiados entre el rey y Loubet

Manifestaciones francófilas en Pisa

PARIS, 19—Los diarios de hoy, lunes, se regocijan del acercamiento franco-italiano.

Además, dedican numerosas columnas á la relacion de la despedida de los soberanos italianos.

Varios periódicos señalan con motivo de esta visita, la debilitacion de la triple alianza.

«Le Figaro», por su parte, aprueba sobre todo el toast pronunciado ayer por el Presidente de la República, M. Emile Loubet.

«La Petite Republique» dice que de acuerdo las dos cancillerias estrecharán el movimiento de la opinion.

PARIS, 19—Los soberanos italianos regresaron á Italia por el túnel del Mont Cenis.

Un telegrama recibido á última hora hace saber que los reyes dejaron la estacion de Módano, última localidad del departamento de Savoia, fronterizo á Italia, hoy á las 6.20 a. m.

SAN PETERSBURGO, 19—Los diarios de esta tarde comentan favorablemente la visita del rey Víctor Manuel III á Paris.

El periódico «Novosti» encuentra que esa visita es una nueva prenda para el mantenimiento de la paz en Europa.

PARIS, 19—El rey de Italia, Víctor Manuel III dirigió al presidente de la República, Mr. Loubet, desde Módano el siguiente despacho:

«Apresúrome á expresarle ... sentimientos de reconocimiento ... la acogida recibida. El recuerdo de las demostraciones ... ha quedado profundamente arraigado en nuestro corazon ... será siempre ... por la prosperidad de Francia».

Este telegrama lo envió el rey Víctor Manuel III en el momento de pasar la frontera.

El presidente Mr. Loubet le contestó:

«Profundamente ... los sentimientos ... en el momento de regresar á Italia ... la Francia guardará grato recuerdo de estos últimos días durante los cuales tuvimos el honor de recibirlos. Quiera aceptar mis votos de prosperidad hacia Italia ... homenaje».

ROMA, 19—La Cámara de Comercio de esta capital envió un telegrama de amistad al ministro de Comercio de Francia, en términos muy afectuosos.

Mañana se espera en esta capital el ministro de Relaciones Exteriores, procedente de Francia.

ROMA, 19—Telegrafían de Pisa que con motivo de haber llegado los soberanos italianos se celebraron entusiastas manifestaciones callejeras franco-italianas, dándose vivas al rey y á Francia.

Italia

LA DIPUTACION POR VELLETRI—LA SECRETARIA DE LA SANTA SEDE—OBSEQUIO DE ZANARDELLI A LA FACULTAD DE DERECHO DE BUENOS AIRES—MEETING ANTICLERICAL EN FOGGIA—LA GIRA DE ZACCONI POR AMERICA.

ROMA, 19—Telegrafían de Velletri que se verificó la eleccion de desempate para llenar la vacante de diputado. Triunfó el candidato ministerial, príncipe Ruspoli, sobre el demócrata Passerini.

ROMA, 19—Il Popolo Romano, confirma en su edicion de hoy el nombramiento de monseñor Merry del Val para secretario de estado de la Santa Sede.

ROMA, 19—El presidente del consejo de ministros, honorable Zanardelli, entregó esta tarde al ministro de la República Argentina, señor Moreno, una coleccion de sus obras con dedicatorias, á fin de que sea remitida á la facultad de Derecho de Buenos Aires.

El señor Moreno al recibir el obsequio agradeció en nombre del gobierno argentino la fina atencion del primer ministro.

ROMA, 19—El nombramiento de monseñor Merry del Val para secretario de estado de la Santa Sede ha sido anunciado oficialmente por el Vaticano.

El Papa nombrará á monseñor Calligari cardenal patriarca de Venecia.

ROMA, 19—Comunican de Foggia que se realizó en aquella localidad un meeting contra la enseñanza religiosa en los colegios.

ROMA, 19—Su santidad Pio X recibió á una comision de venecianos quienes le felicitaron por su exaltacion al puesto mas elevado de la iglesia.

ROMA, 19—Anúnciase aquí que el conocido actor Ermete Zacconi hará una gira en breve por Sud América. Créese que se realizará en la próxima primavera.

Francia

SINIESTRO FERROVIARIO — LA HUELGA DE DUNKERQUE

PARIS, 19—Comunican de Calais que se produjo un descarrilamiento en la línea del ferrocarril á Boulogne. El número de heridos es considerable, habiendo algunos de suma gravedad.

PARIS, 19—De Dunkerque telegrafían que varios centenares de obreros tejedores se hallan aun en huelga.

La policía ha detenido á varios huelguistas por promover desórdenes.

España

LOS REPUBLICANOS—PEREGRINACION RELIGIOSA A AVILA — EL ALCALDE DE TARRAGONA—ASAMBLEA REPUBLICANA EN BILBAO.

MADRID, 19—Se anuncia que la ruptura de los republicanos es definitiva.

Los elementos batalladores seguirán la política del diputado Lerroux.

MADRID, 19—Se realizó ayer la peregrinacion religiosa á Avila. Felizmente no hubo que lamentar ningun incidente desagradable.

MADRID, 19—Informan de Barcelona que quedó suspendido el proceso contra el alcalde de Tarragona á quien se seguia causa por los sucesos sangrientos ocurridos últimamente allí.

MADRID, 19—Comunican de Bilbao, que el partido republicano federal celebró anoche en el Casino carlista una reunion para resolver la actitud que debe mantener. Reinó durante la sesion gran entusiasmo, dándose numerosos vivas al partido.

Inglaterra

LONDRES, 19—En Richmond Park fué hallado en completa descomposicion el cadáver de la doctora Hichman, desaparecida desde la fecha 15 de Agosto, originando su desaparicion una minuciosa y fatigable campaña para encontrarla. Créese que se trata de un suicidio.

Alemania

BERLIN, 19—Los directores de las compañias de navegacion Hamburgo Americana y Nord Deutsche Lloyd, decidieron adherirse al proyecto de precio fijo para los camarotes.

Estados Unidos

NUEVA YORK, 19—El individuo Dowie, que se titula Elias Resucitado, presidió una ceremonia sectaria, pública, á la que asistieron veinte mil personas.

Brasil

EL CONGRESO MEDICO DE BUENOS AIRES—LOS DELEGADOS BRASILEROS—LA PESTE BUBONICA—INAUGURACION DE UNA EXPOSICION.

RIO JANEIRO, 19—El ministro del Interior, doctor Seabra, ha expresado su deseo de que el Brasil tenga una digna representacion en el congreso médico que se reunirá proximamente en Buenos Aires, nombrando á una comision ejecutiva bajo la presidencia del doctor Baptista Lacerda, la que se ocupa de obtener las adhesiones de los médicos mas eminentes.

—En el hospital Paula Cándida, entraron ayer los nuevos enfermos atacados de peste bubónica.

En el mismo hospital fueron dados de alta 6 enfermos.

—Se inauguró la exposicion de aparatos destinados á las aplicaciones industriales del alcohol.

Bolivia

LOS JESUITAS Y EL GOBIERNO—UNA PROTESTA—REPRESENTACION DIPLOMATICA EN EL PARAGUAY—EL FERROCARRIL A POTOSI Y TARIJA.

LA PAZ, 19—El convento de los jesuitas pretende hacer una protesta con motivo de la ley que acaba de sancionar la Cámara de Diputados, prohibitiva del establecimiento de nuevas congregaciones. Debido á la hospitalidad que tienen en Bolivia, los jesuitas pretenden imponerse. En la Cámara de Diputados hay el propósito de encarrilarlos dentro de la ley y exigirles que respeten á las autoridades.

LA PAZ, 19—Pronto acreditará esta república un ministro diplomático en el Paraguay. Las negociaciones para el arreglo de la cuestion de límites vendrán entonces, pues ahora no se considera de oportunidad y el ministro del Paraguay, doctor Cogorno, no permanecerá por mas tiempo acá.

—El Congreso sancionó la ley para que se continúen los estudios del ferrocarril á Potosí y el ramal á Tarija desde la frontera argentina. La resolucion se adoptó por unanimidad de votos.

Argentina

LOS TRANVIAS ELECTRICOS—UNA CATASTROFE—TORNEO ATLETICO INTERNACIONAL—EL NUEVO PARTIDO AUTONOMISTA—LA CONFERENCIA DEL DOCTOR SAENZ PEÑA—EL GENERAL MITRE Y LAS CANDIDATURAS PRESIDENCIALES—LA SALUD DEL GENERAL RUDECINDO ROCA—LA CANDIDATURA AVELLANEDA EN TUCUMAN—LO DE LA CAJA DE CONVERSION—OTRAS NOTICIAS.

BUENOS AIRES, 19—La compañía Pagano estrena pasado mañana el drama «Oltre la Vita», cuyo autor es el señor Pagano.

—Anoche un tranway eléctrico de la empresa anglo-argentina atropelló un carro de la misma empresa que con 6 operarios hacia reparaciones en el cable. Los operarios cayeron al suelo desde regular altura, siendo además apretados por el vehículo, resultando 1 muerto y 4 heridos.

El fallecido es el conductor del carro y los heridos son José Vitrales, oriental, de 21 años, N. Gentili, italiano, de 26 años, A. Pare, de 26 años, y A. Hizar, holandés, de 28 años. Todos están gravemente heridos en los brazos y en la cabeza. Otro coche de la misma empresa causó la muerte del pasajero Luis Antonietti, que cayó debajo del vehículo.

—La Prensa denuncia el rumor de que muchos ... delegados á la convencion política vinieron del interior con pasajes oficiales.

—La asociacion nacional de ejercicios físicos organiza un gran concurso internacional de campeonato de lucha greco-romana. Los premios serán diplomas y grandes medallas de oro. Habrá además los siguientes premios en dinero: $ 400, 300 y 200.

BUENOS AIRES, 19—Bajo la presidencia de los doctores Carlos Pellegrini y Saenz Peña y del general ... se han iniciado ... los trabajos de organizacion del nuevo partido autonomista. El éxito mas completo ha respondido á los primeros esfuerzos.

...

BUENOS AIRES, 19—El general Rudecindo Roca se halla mas aliviado de su enfermedad, pero persiste siempre su gravedad.

—Llegó á bordo del vapor «Clyde» el nuevo ministro de Inglaterra, M. Haggard. Lo fueron á recibir los secretarios de la legacion y el cónsul inglés. El ministro se alojará en el hotel «Phenix».

—Tribuna desmiente que algunos convencionales vinieron con pasajes oficiales.

BUENOS AIRES, 19—El ministro de Hacienda, doctor Avellaneda, declaró que ignora si en Tucuman se hacen trabajos para su candidatura á la presidencia.

...

—El ministro de Hacienda, Avellaneda, conferenciará mañana con el director de la Caja de Conversion para pedirle el retiro de su renuncia.

—El gobernador del Neuquen, señor Bouquet Roldan, conferenció con el ministro Avellaneda con el objeto de arbitrar medios para facilitar la importacion de artículos á ese territorio por via chilena, obteniendo ventajas del gobierno de Chile en cambio de las ventajas que se le acordarán para la exportacion de ganados ú otros productos. El ministro Avellaneda prometió estudiar el asunto.

Chile

LA SITUACION POLITICA—CONTINUA LA CRISIS—ASILO PARA TUBERCULOSOS—LA FACULTAD DE TEOLOGIA.

SANTIAGO DE CHILE, 19—La situacion política no ha cambiado. Dícese que si las gestiones del señor Arturo ... para formar el ministerio fracasan, el presidente Riesco recurrirá á una ... para solucionar la crisis ...

...

CONTRIBUCION INMOBILIARIA

Para los departamentos

Ayer, por el Ministerio de Hacienda se pasó al Cuerpo Legislativo el proyecto de ... Contribucion Inmobiliaria para los departamentos del litoral é interior, correspondiente al ejercicio de 1903-4.

Acompaña al proyecto un extenso mensaje en el que se explican ampliamente las modificaciones introducidas á esa ley anual de impuestos, de las cuales algunas hemos anunciado anteriormente.

El proyecto ha sido formulado por la Direccion del ramo, de acuerdo con las indicaciones del ministerio.

SENADO

Sesion celebrada el día 19 de Octubre de 1903

PRESIDE EL Dr. JUAN A. CASTRO

A las 4 y 5 p. m. entraron al salon de sesiones los señores: Rodriguez Larreta, Batparda, Vasquez Acevedo, Artagaveytia, Soca, Lenzi, Albin, Pereda, Avegno y Cantfeld.

Señor Presidente—Está abierta la sesion.

Se va á dar lectura del acta de la anterior.

—Se leyó.

Puede observarse el acta leida. No haciéndose observacion se la dará por aprobada.

Se va á dar cuenta de los asuntos entrados:

—Se dió de los siguientes:

La H. Cámara de Representantes remite con antecedentes á V. H. un Proyecto de Ley por el que se crea la Comandancia Militar al Sud de Rio Negro y el Batallon 5.º de Cazadores.—(A la Comision de Hacienda).

—La Mesa presenta el presupuesto de Secretaria y Sala del H. Senado que ha de regir en el ejercicio económico de 1903-1904.—(A la Comision de Hacienda).

Estando sin integrar la Comision de Fomento por renuncia del señor senador por Maldonado, la mesa designa para su reemplazo al señor senador por Rio Negro.

Señor Vasquez Acevedo—Pido la palabra.

Señor Presidente—Tiene la palabra el señor senador por Flores.

Señor Vasquez Acevedo—Uno de los miembros de la Comision de Legislacion, el señor senador por Soriano, está enfermo, según es notorio hace bastante tiempo y á estar á noticias que tengo, no le será posible concurrir á sus tareas durante algún tiempo.

Por esas razones pediria á la mesa que se dignase integrar transitoriamente la Comision de Legislacion, con un miembro más.

Señor Presidente—De acuerdo con la indicacion formulada por el señor senador por Flores, la Mesa designa para integrar la Comision de Legislacion al señor senador por Durazno.

Va á entrarse á la orden del dia.

Sírvase leer el señor secretario.

—Se leyó el proyecto de ley relativo á reformas de algunos artículos del Código de Procedimiento Civil.

Léase el primer párrafo del artículo 1.º del proyecto de la comision y el remitido por el P. E.

—Se leyeron.

Están en discusion particular.

—Se votaron desechándose el del P. E. y aprobándose el de la Comision.

Léase el artículo ... de la Comision.

—Se leyeron.

...

Asuntos nacionalistas

...

SPORTS

Las carreras del domingo

...

Ateneo de Montevideo

LA FIESTA DEL ...

...

Administracion Pública

Nombramientos policiales

Por el ministerio ... aprobaron ayer los ... policiales de ...

...

Otros nombramientos

El ministerio ... aprobó ayer los ...

Refacciones en el Manicomio

...

Para la ...

...

Los ...

...

Autorizaciones

La Jefatura ... rizada para ... 2214.21, en la ... para comisaria ... Esa cantidad ... realizadas en ... el mes de Abril ... pado.

Ministerio de la Guerra

Se ha presentado ...

MUNICIPALES

Saneamiento del Paso del Molino

...

La telefonía "La Económica"

...

POLICIA

Red telefónica policial

...

El monumento á Lamas

...

INFORMACIONES

Rifa de Caridad

...

El "María Cristina"

...

Estado del tiempo

...

REGISTRO CIVIL

Matrimonios

...

Defunciones

...

VARIAS NOTICIAS

...

Agradecimientos

...

Farmacia Zipitría

...

Espectáculos

...

juan.—Maestro director y concertador, Pedro José Palau.—Espectáculo por secciones. Hoy martes 20 de Octubre.—Primera seccion, «El General»; segunda, «La morenita»; tercera, «La viejecita»; cuarta, «La Gran Via».

CASINO ORIENTAL—Calle Florida entre Canelones y Soriano.—Empresa Carlos Seguin.—Funcion todas las noches.

SALON EDISON — Gran biógrafo internacional, calle 18 de Julio 892 (Plaza Artola).

Exhibiciones todas las noches.—Domingos y días festivos gran matinée á las 4 1/2 p. m.

Un "ligero resfriado" ... irritacion de la garganta ... de Brown.

RECLAMOS

"LA ORIENTAL" — HOTEL MEUBLÉ

Consejo Nacional de Higiene

...

Carnelina

PREPARADO MARAVILLOSO

...

Si Vd. se casa

NO OLVIDE QUE FELIPE L. MONTEVERDE

...

No venda Vd. sus muebles

...

Si vuestros hijos

...

CALLOS

Se curan radicalmente con el "Callicida ruso". Precio 0.30. FARMACIA CRANWELL 25 DE MAYO 215

mzo 1.º pm.

Pastoreo ó lechería

Se ofrece en arrendamiento en un solo lote ó por fracciones, un excelente campo de pastoreo, compuesto de 2431 cuadras cuadradas, situado en el Departamento de Montevideo, seccion de Melilla, lindero con el campo de D. Félix Buxareo.

... Para informes y para tratar, dirigirse á la calle Cerrito ... 138, escritorio de don Francisco T. Bilbiro.

2266 abre 25 v obre 25

Tribunales

DESPACHOS

TRIBUNAL DE APELACIONES (primer turno), á cargo de los doctores Salvañach, Vazquez, Pitt.

Dia 19—Trámite—Cabeanno y Podestá. Rodríguez y Rius con Martinez, suc. Mañosas y Cieracio queja, siete en causas criminales, cinco administrativas.

Interlocutorias—Striachini y Piaggio. Pittaluga y Castro mensura, una en causa criminal.

Definitivas—Bóbean con Coelio y otro.

Nota—El doctor Pedralbes informó in voce en el Tribunal en los autos de Paz de Lopez y Musso.

Adrian Castro, secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES (segundo turno) á cargo de los doctores Alvarez, Piera, Gonzalez.

...

Augusto Dupont, secretario.

JUZGADO L. NACIONAL DE HACIENDA—A cargo del doctor Francisco M. Castro.

Dia 19—Trámite—Ana Perez de Caravia con fisco. Domingo Jaunsolo con fisco. Oficina de Impuestos con Canosa y Lenar Sel. Junta E. Administrativa expropiacion para Avenida Pocitos. Cleto B. Lopez con Isabelino Etchevesto denuncia, Francisco Piria con fisco.

Interlocutorias—Direccion de Impuestos con Jaime Mollino, Juan Plá y Tió denuncia. Antonio S. Zorrilla denuncia. Francisco Piria con fisco, Federico Ruano denuncia, el fisco mensura, suc. Adolfo Latorre con fisco.

Francisco Saez, actuario.

IMPEDIMENTO

...

Salvador Azuerrobero, actuario.

JUZGADO L. DEPARTAMENTAL, á cargo del doctor don Ramon Montero y Paullier.

...

Avelino Barbot, actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL (segundo turno) á cargo del doctor don Wenceslao Regules.

...

Avisos del dia

Secretaría del Ministerio de Fomento

AVISO

...

Las propuestas se abrirán el día 4 de Noviembre próximo venidero á las 2 p. m.

2461 ob 20 v ob ...

José M. Jorge

De una espléndida casa-quinta. En el camino de los Molinos de Raffo, casi esquina Millan. Al mejor postor.

EL DOMINGO 25 del corriente á las 3 de la tarde y en el lugar de su ubicacion, empezaré la venta de la linda casa-quinta, situada en el camino de los Molinos de Raffo, á una cuadra apenas de la esquina de Millan, donde tiene su parada el tranvía del Reducto.

Da frente al camino macadamizado, en la mejor altura, desde donde se domina toda la ciudad y sus alrededores.

La casa consta de 6 piezas bajas y 2 altos, con un zótano de 2 metros de altura, lindo corredor, servicio, algibe de 120 pipas y el patio independiente de la quinta por verja de fierro.

El frente es de verja y porton de fierro, por sus costados tejido de alambre y cina.

Tiene además caballeriza, galpon y depósitos para herramientas y pasto. Por el costado de la quinta pasa un camino, por donde está la entrada para la cochera.

Hay un gran viñero en produccion y muchos árboles frutales de clase superior. Jardin al frente.

Area del terreno, 10,519 varas.

Títulos buenos. El mejor postor consignará 200 pesos. 2463 ob 20

Manuel B. Comesaña

Remate de una propiedad, casa de bajos, situada en la calle Caiguá 13, entre Mercedes y Uruguay.

EL DOMINGO 25 del corriente á las 4 p. m., venderé en remate, al mejor postor, la muy linda y sólida propiedad arriba indicada, de construccion á la moderna, compuesta de 4 piezas corridas y una de altos, cocina, algibe de 70 pipas, letrina, espléndido zótano con dos rejas á la calle, baño de portlan y cañería en el zótano, puerta cancel, balcones y lindas rejas hierro, patio con baldosas de mosaico, escalones de mármol, tirantería de hierro y escalera hierro, caño maestro y vereda pagos. Arrimos á ambos lados á cobrar. Su terreno mide 22 varas 28 cts. formado por 8 varas 12 cts de frente, todo edificado.

Posicion pintoresca y segura renta. Títulos buenos.

La venta es obligada. Gastos por el comprador. Venta en la misma. El mejor postor oblará el 10 por ciento al ser aceptada su oferta.

Por datos, Piedras 171. 2469 ob 20

José María Canto

...

PEAU D'ESPAGNE

POLVOS de ARROZ Adherente é invisible PERFUME EXQUISITO HOUBIGANT Perfumista. PARIS

Manuel P. Mendoza

...

Montes y Aguerre

...

Montes y Aguerre

...

Avisos

AVISO

BANCO ... DE AMERICA DEL SUD

Londres, Buenos Aires, Rosario de Santa Fé, Montevideo, Rio de Janeiro San Paulo y Bahía.

Montevideo—ZABALA ...

El Banco gira sobre todas las plazas principales bancarias del mundo, y tambien sobre los pueblos de Italia y España. Intereses á regir desde el 1.º de Setiembre hasta nuevo aviso:

Por depósitos en cuenta corriente	nil	
Idem á 7 dias de aviso	1 %	anual
Idem á 30 idem	3 %	»
Idem á 90 idem	4 %	»
Idem á 5 meses fijos	3 %	»
Idem á 6 idem	4 %	»
Por depósito en Caja de Ahorros con libreta	3 %	»

Montevideo, 1.º de Setiembre de 1903.

Banco Comercial

ESTABLECIDO EN EL AÑO 1857

CAPITAL REALIZADO $ 1.584 ...

Desde la fecha, y hasta nuevo aviso, que se fijará como de costumbre en el despacho del Banco, regirá el siguiente tipo de interés:

Por depósito á plazo fijo | Convencional
Por descuentos |

Por cuentas corrientes

Sobre los saldos á favor del Banco, cobra ocho por ciento anual.

Sobre los saldos en contra el Banco no se abona interés.

Montevideo, Enero ... de 1903.

TEATRO SOLIS

Se previene á los señores accionistas que desde el 16 del corriente pueden pasar por la secretaría de la empresa de 1 á 4 p. m. á recibir el 81 Dividendo.

Montevideo, Octubre 5 de 1903. El secretario.

2196 ob 5 v ob 22

MORRHUOL CREOSOTADO

De CHAPOTEAUT

Contiene los principios activos de la creosota de haya, asociados al Morrhuol: poderoso microbicida, constituye el remedio mas eficaz que se conoce contra Bronquitis, Catarros rebeldes, Tisis laringea, Consuncion, Enfermedades del pecho en 2.º y 3.er grado.

PARIS, 8, RUE VIVIENNE y en todas las Farmacias.

Se arriendan

Cuatro mil setecientas cuarenta cuadras en el departamento de Paysandú, á 30 cuadras de la Estacion «Piedras Coloradas» y á 9 leguas de la ciudad de Paysandú, se arriendan para pastoreo, alambradas y divididas en 5 potreros con 7 ... poblaciones, corrales, aguadas permanentes, etc., etc.

Para informes dirigirse á Juan Bucla, calle Colonia 215. 2453 oc 20 v nb 6

Té mate

MARCA "IGUASSU"

El mejor, mas barato y mas saludable. De riquisimo aroma y sabor, no ataca á los nervios y ayuda la digestion.

En venta en los siguientes almacenes: Campos y Boñet. Bazar Martins. Bazar del Japon. Bazar de la China y Rincon 275. Sarandí 295. Cerrito 162. Liniers y Reconquista, Zabala y Sarandí. Avenida Rondeau y Mercedes. 2270 ob 11 v nb 11

PASTILLAS DE BOOTH Curan la TOS

Se arrienda

Un campo situado en el departamento de Paysandú, en Buricayupí, 131. seccion judicial, compuesto de cuatro mil setecientas seis hectáreas y dos mil sesenta metros cuadrados, perteneciente á la sucesion de don ...

ESTÓMAGO

Si padece del estómago cúrese. Miles de personas se han curado ya y para prueba de lo que digo sigue una carta de entre infinitas que he recibido.

Mercedes, Febrero 5 de 1903.

Señor doctor Sanden—Montevideo.

Señor doctor: Relativo á las dolencias que yo venia padeciendo desde la edad de 18 á 20 años y que consiste en dolores agudos á la cabeza, piernas y brazos ó sea reumatismo articular que yo ya habia desesperado de curarme.

Con su Faja Eléctrica aplicada segun sus instrucciones, al tercer dia de usarla, el dolor de cabeza me bajó á la mandíbula inferior y á la quinta aplicacion desaparecieron por completo todos los dolores. La seguí usando durante quince noches y como no me repitieran los dolores, dejé de usarla y hoy me considero completamente curado.

Mi único interés al hacer esta manifestacion, es el beneficio que pueda reportar á la humanidad doliente que sufre lo que yo he sufrido.

Saluda á usted atentamente, S. S. S.

MIGUEL DELGADO

S. c. calle Yi esquina Ituzaingó

CONSULTAS GRATIS Horas de 9 a. m. á 6 p. m.—Domingos de 10 á 12—Si no puede venir mándeme su nombre y direccion.

DOCTOR SANDEN 18 de Julio, 122—Montevideo

Nombre ______
Direccion ______

73-en.10pm.

Bartolomé Aguerre

(Q. E. P. D.)

Falleció en la Paz del Señor despues de haber recibido los Santos Sacramentos el 22 de Agosto de 1903

Su esposa Teresa Bonello, sus hijos Felix B., María, Josefina y María Antonia ... ruegan á las personas de su relacion ... por el eterno descanso de su alma, ... en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen ...

2453 oct 20 y oct 21 1 p

Banco Cooperativo de Ahorros

25 DE MAYO 222

Dividendo—Primer año 15 por ciento anual

Balance general—Setiembre 30 de 1903

ACTIVO

Accionistas en Vista		$ 524.750 0
Activo Consolidado		
...	13.025 03	
...	95.795 00	
...		$ 631.559 1

PASIVO

...	$ 524.750 0
...	» 96.815 6
...	» 5.012 3
...	8.581 »
	$ 631.559 1

... Secretario—JUAN ... Contador.

Banco Hipotecario del Uruguay

BALANCE DEL MES DE SETIEMBRE DE 1903

ACTIVO

...

PASIVO

...

Juan J. de Arteaga, Gerente. — Antonio M. Rodriguez, Presidente. — Cornelio Guerra, Contador interino.

2437 oct 17 v oct 22

BANCO ITALIANO DEL URUGUAY

CALLE CERRITO 134

Capital autorizado y suscrito . . . $ 2.200.000
Capital realizado . . . . » 1.500.000

DIRECTORIO

Presidente: Don Martin Trabucati. Vice-Presidente: Don Angel Pastor. Secretario: Doctor J. J. Crispo Brandis. Vocales: Don Vicente Chiarino; Don Santiago Marexiano; Don Vicente Costa. Director-gerente: Don Alejandro Talice.

CORRESPONSALES DEL BANCO

LONDRES: Baring, Brothers y C.a Ltd., N. M. Rothschild y Sons.—A. Rüffer y Sons—Swiss Bankverein.

PARIS: De Rothschild Frères — Crédit Lyonnais.—Comptoir National d'Escompte.—Banque de Bordeaux.

Hamburgo: Conrad Hinrich Donner.

ESPAÑA: E. Soinz é hijos—Crédit Lyonnais—Garcia Calamarte y Cia, Sobrinos de José Pastor.

ITALIA: Banca d'Italia—Banca Commerciale Italiana—Crédito Italiano—B. Parodi & Fratelli. Ressi & C.a. J. de Fernex & C.a

AUSTRIA: J. R. Pt. Stabilimento Austriaco de Crédito per Commercio e Industria.

SUIZA: Banca della Svizzera Italiana.

BELGICA: Banque Centrale Anversoise.

PORTUGAL: Banco de Minho.

REPUBLICA ARGENTINA: Banco de la Nacion Argentina—Banco de Italia y Rio de la Plata—Nuevo Banco Italiano.

BRAZIL: Rio Janeiro—Banco de la República del Brazil Brasilinische Bank für Deutschland.

Bahia—Banco de Bahia, London Brasilian. Pernambuco—Banco de Pernambuco, Pereira Carneiro y Ca., London Brazilian Bank L.

Pará—Banco Commercial do Pará.

Sao Paulo—Banco do Commercio é Industrias—Banco Commerciale Italiano.

Porto Alegre, Rio Grande y Pelotas—Banco da Provincia.

CHILE: Banco de Chile—Banco Español-Italiano.

PARAGUAY: Banco Mercantil del Paraguay.

NEW YORK: Baring Magoun y Ca.

PAYSANDU: Juan Chaplin.

SALTO: B. y N. Solari.

MERCEDES: Luis S. Mouriño.

El Banco da giros y cartas de crédito sobre todas las plazas bancarias y hace efectuar pagos por giros postales telegráficamente sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, Rusia, Francia, Alemania, Suiza, Austria, etc.

Recibe valores en custodia y dinero en cuenta corriente á plazo fijo.

TASA DE INTERES

DESDE EL 1.º DE JUNIO HASTA NUEVO AVISO

Paga

Por depósito en cuenta corriente á la vista . . . 1 % al año

A retirar con 30 dias de aviso . . .
» plazo fijo de 3 meses . . .
» » » 6 » . . . (Convencional)

Cobra

Por anticipos en cuenta corriente, convencional.

Caja de Ahorros

Recibe cualquier cantidad, y paga los siguientes intereses:

Sobre depósitos á la vista despues de 30 dias cumplidos . . .
Sobre depósitos á 3 meses . . . (Convencional)

Renta publica del Reino de Italia

Este establecimiento, de acuerdo con el Banco de Italia, ha tomado á su cargo el servicio del pago de cédulas ó cupones del CONSOLIDADO ITALIANO 3 y 5 o/o en el Rio de la Plata, lo mismo que se hace en Londres, Paris y Berlin.

Banco de Londres y Rio de la Plata

LONDRES, PARIS, BUENOS AIRES, MONTEVIDEO, ROSARIO DE SANTA FE, MENDOZA, PARA, BAHIA BLANCA, CONCORDIA, PAYSANDU, RIO JANEIRO, PERNAMBUCO, SAN PAULOS Y SANTOS

Capital autorizado	£ 2.000.000	ó sean	$ 9.400.000
Idem suscrito	» 1.500.000	»	» 7.050.000
Idem realizado	» 900.000	»	» 4.230.000
Fondo de reserva	» 1.000.000	»	» 4.700.000

Sucursal en Montevideo: calle Cerrito núm. 203

El Banco da cheques sobre Italia con el timbre italiano correspondiente.

El Banco da y toma giros sobre las principales ciudades de los países siguientes, á saber:

AFRICA, AUSTRIA, ALEMANIA, BELGICA, BRASIL, CHILE, DINAMARCA, ESCOCIA, ESPAÑA, ESTADOS UNIDOS, FRANCIA, HOLANDA, INGLATERRA, IRLANDA, ISLAS CANARIAS, ITALIA, PORTUGAL, PARAGUAY, PERU, RUSIA, SUECIA, SUIZA, TURQUIA.

SE EXPIDEN GIROS POSTALES SOBRE TODOS LOS PAISES DE ITALIA

TASA DE INTERESES

Sobre depósito en cuenta corriente: Nil.

...

G. J. NUTTALL, Gerente.

POLVOS DE TOCADOR DE MENNEN de Talco Boratado

Hermosean el Cutis.

DELICIOSOS DESPUES DEL BAÑO. UN LUJO DESPUES DE AFEITARSE

Alivio positivo para—los Sarpullidos, Quemaduras de Sol, Piés Doloridos y todas las afecciones del cutis.

Recomendado por Eminentes Facultativos y Nodrizas por ser el mas perfectamente higiénico de

TODOS LOS POLVOS para NIÑOS y ADULTOS.

Pídase el de Mennen (el legítimo), diferente y muy superior á todos los demás. ...

GERHARD MENNEN CHEMICAL CO. Newark, N. J., E. U. de A.

Monte de Piedad Nacional

Tasa de los intereses hasta nueva resolucion

COBRA

Por intereses, depósitos, seguro y tasacion como únicos gravámenes:

Sobre préstamos con garantía de alhajas	1	% mensual
Id id id garantía de muebles y otros artículos	1 1/2	» »
Descuento de sueldos vencidos y corrientes	1	» »
Sobre préstamos con caucion de títulos cotizables y documentos de crédito de los bancos de la capital	10	» al año

ABONA

Por depósitos á plazo fijo: interés convencional.

Depósitos en la caja de ahorros desde 1 peso, 5 por ciento anual.

NOTA—Los muebles y artículos cuyo volumen exceda de dos metros cúbicos, pagarán ... del 1 1/2 por ciento establecido, $ 0,10 por cada metro cúbico y por mes, ... 1/2 por ciento los artículos ó muebles cuya conservacion demande gastos extraordinarios.

Montevideo, Octubre 1.º de 1903.

Orlando Ribero. Gerente.

9-jn.2-...

Si se interesa usted por ESPECIFICO PARA CURAR LA SARNA DE LAS OVEJAS, sírvase tener presente que el

Highland Sheep Dip

Es el más eficaz y económico que existe.

Fabricado por **Alex Robertson** Argyle Chemical Works Oban-Scotland

POR PRECIOS E INFORMES DIRIGIRSE AL UNICO AGENTE: DIEGO GIBSON 192 DEFENSA—Buenos Aires

Representante: C. R. CRANWELL CERRO, 133—Montevideo

2311 st 25 v perm.

FOSFATO-GLICERATO DE CAL PURO

NEUROSINE PRUNIER

Reconstituyente general, Depresion del Systema nervioso, Neurastenia, Exceso de trabajo.

Debilidad general, Anemia, Raquitismo, Fosfaturada, Jaquecas.

NEUROSINE-JARABE, NEUROSINE-GRANULADA, NEUROSINE EN OBLEAS

DEPOSITO GENERAL: CHASSAING y Cie, Paris, 6, avenue Victoria

ALFREDO B. HILL DENTISTA AMERICANO

188—Calle Cámaras—188

VINO RABOT al QUASSIA QUINA y Cortezas de Naranjas amargas. TONICO, APERITIVO, RECONSTITUYENTE, FERRIFUGO. RECOMENDADO á los CONVALECIENTES y á todos aquellos que estan atacados de ANEMIA, CLORÓSIS, NEURASTENIA, FIEBRES, VERTIGOS ESTOMACALES, ATONIA DE LAS VIAS DIGESTIVAS. L. RABOT y D. DAVID, Farmacéuticos de 1.ª clase, PARIS.

Se vende en todas las Farmacias

Cervecería Uruguaya

SOCIEDAD ANONIMA

Se invita á los señores tenedores de obligaciones hipotecarias de la Sociedad, para ... el día 20 del corriente, á las ... de la tarde, al escritorio calle Buenos Aires número 132, para presenciar el ... sorteo ...

Montevideo, Octubre 15 de 1903. El Directorio.

Arrendamiento

Se ofrece en arrendamiento 150 cuadras de campo especial para labranza, situado á 6 kilómetros de la Parada Ortiz (departamento de Minas), con buenos pastos, etc., no para ser utilizado para tambo. Por informes, dirigirse á la misma Estacion Parada Ortiz.

FLUIDO DE CREOLINA

de Strauch y Cía.

Es el remedio más eficaz que se conoce para curar la Sarna, no es venenoso ni mancha.

Fortalece las raices de la lana y da salud á los animales.

Es el remedio preferido en todas partes para curar los animales de raza.

Se usa además con gran éxito para curar heridas, tumores, enfermedades de la piel, tristeza, aftosa, manquera, garrapatas, gusanos, lombrices, etc.

Exijan en cada envase nuestra marca y rechacen los engaños ó imitaciones que han aparecido.

Strauch y Cía.—Montevideo—Calle Isla de Flores, 227

Teléfonos: LAS DOS COMPAÑIAS

3233 ab 1 v mzo 31

Banco de la República O. del Uruguay

FUNDADO POR LEY DE LA NACION DE FECHA 4 DE AGOSTO DE 1896

CASA CENTRAL: ZABALA 79

SUCURSALES en: Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, San José, Minas, Durazno, Rosario, Florida, Canelones, Colonia, Maldonado, Trinidad, San Fructuoso, Rivera, Rocha, Treinta y Tres, San Eugenio, Fray Bentos, Nico Perez y Carmelo.

Capital autorizado	$ 12.000.000,00
Capital suscrito	» 6.000.000,00
Capital integrado	» 5.153.302,53
Fondo de reserva	» 153.302,53
Fondo de prevision	» 110.000,00

OPERACIONES DEL BANCO

CUENTAS CORRIENTES EN ORO Y PLATA.

DESCUENTOS de documentos de comercio

CARTAS DE CREDITO Y ORDENES TELEGRAFICAS sobre las plazas comerciales de Europa y América.

GIROS SOBRE EL EXTERIOR sobre todas las ciudades de Europa y pequeños pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, etc. y ESPECIALMENTE sobre los de la República Argentina.

GIROS, ORDENES TELEGRAFICAS Y TRANSFERENCIAS sobre todas nuestras sucursales mediante pequeñas comisiones.

COBRANZAS DE CUPONES Y DIVIDENDOS encargándose de remitir su importe al punto que se le designe.

COBRANZA DE LETRAS Y PAGARES POR CUENTA DE TERCEROS en la Capital y Campaña.

TITULOS EN CUSTODIA.

COMPRA Y VENTA DE TITULOS

La Casa Central desde el 1.º de Mayo de 1902 hasta nuevo aviso,

ABONA

	ANUAL
En cuenta corriente á oro	1 %
En depósito á plazo fijo—(3 meses) según	2 »
» » (6 meses) cantidad	3 »
» mayor plazo	convencional
En Caja de Ahorros	3 %

COBRA

...

GERENTE

Construcciones de cemento armado

Sistema HENNEBIQUE

AGENTE EXCLUSIVO EN LA REPÚBLICA: JUAN P. FABINI

SEGURIDAD ABSOLUTA CONTRA EL FUEGO. RESISTENCIA, ECONOMIA. PROYECTOS DE EDIFICIOS INDUSTRIALES, PUENTES, DEPOSITOS DE AGUA, CIMENTACIONES EN TERRENOS DE MALA CALIDAD, PISOS SOMETIDOS A FUERTES CARGAS, etc., etc.

En el caso de pedirlo los interesados, el estudio del proyecto será hecho por las oficinas de Hennebique en Paris, remitiéndose los planos y presupuestos á los tres meses de ser encargados al Agente.

Para informes ocurrir al ESTUDIO DE INGENIERIA DE MONTEVERDE Y FABINI, Cerrito 158. 2094 abre 3 perm.

Gran Almanaque de "El Siglo"

Para 1904

Próxima á terminarse la impresion, se previene á las personas que deseen insertar avisos en este importante anuario, que pueden hacerlo hasta fin de Octubre.

Administracion: Cerro, 61

Esquiladora mecánica AMERICANA

Esta esquiladora supera á cuantas se conocen.

Las ventajas de las esquilas con máquinas sobre las esquilas á mano, son hoy ... conocidas, prontitud, mayor cantidad de lana, no se cortan los animales ...

Podemos ofrecer instalaciones completas, y aparatos para esquilar, movidos ... á precios EXTRAORDINARIAMENTE BAJOS.

Pueden verse en nuestros depósitos de maquinaria, calles Agraciada, Nueva York y ...

MOLINO MONTEVIDEANO DE CASTELLANOS Y MAÑÉ

Estancia "Martin Chico"

PROPIEDAD DE DON DIEGO W. BELL

Carmelo (Departamento de Colonia)

Siempre hay disponible:

Toros Durham de Pedigree
» » Puros por cruza
» » Mestizos
» Hereford de Pedigree
» » Puros por cruza
» » Mestizos

Carneros Shropshire ...

Para tratar dirigirse al gerente del establecimiento.

CAPSULAS DE QUININA DE PELLETIER

Estas Cápsulas han resuelto el problema de administrar la quinina sin repugnancia. Adoptadas por todos los Médicos, en razon de su eficacia contra Jaquecas, Neuralgias, Fiebres intermitentes y palúdicas, Gota, Reumatismo, Lumbago, fatiga corporal, falta de energía. Soberanas para detener el estado febril de un resfriado ó una enfermedad en su principio. Una cápsula representa una copa de Quina.

Mas solubles, más fáciles de tomar que las píldoras y grageas han puesto la quinina borata y al alcance de todo el mundo. Frascos de 10, 20, 30, 100, 500 y 1000 cápsulas.

En PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias

APIOLINA CHAPOTEAUT SALUD DE LAS SEÑORAS

(NO CONFUNDIRLA CON EL APIOL)

Es el más enérgico de los emenagogos que se conocen y el preferido por el cuerpo médico. Regulariza el flujo mensual, corta los retrasos y supresiones así como los dolores y cólicos que suelen coincidir con las épocas, y comprometen á menudo la salud de las Señoras.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias

Compañía de aguas corrientes

Casa especial en aparatos sanitarios

Palanganas para lavatorios, desde ps. 3 á 20. Lavatorios con mueble, desde ps. 14 á 120.

CALLE ZABALA ESQUINA RINCON

Abierto de 9 a. m. á 6 p. m.

Variedad nueva recibida de Australia, superior en rendimiento y valor de la madera ...

1964 ag 19 v nb 19

LAS ENFERMEDADES SECRETAS Se curan ...

Empresa "Teatro Solis"

...

CAMPANA Y RECREO

...

CRÓNICA COMERCIAL

BOLSA

Octubre 19 de 1903

OPERACIONES OFICIALES

...

La consolidada en Londres

Londres, 19 ... Consolidada á ...

Las lanas en Europa

...

Cambios

...

Empréstito Uruguayo

...

LANA

En los días sábado y domingo últimos han llegado al mercado 396 bolsas y 150 fardos, con 120.000 kilos.

...

MAIZ

Por Estacion Central ...

CUEROS LANARES

...

CUEROS VACUNOS SECOS

...

VAPORES DE ULTRAMAR ESPERADOS EN OCTUBRE

...

VAPORES A SALIR PARA ULTRAMAR EN OCTUBRE

...

Entradas del Norte

...

ELIXIR ó VINO
DIGESTIVOS
de TROUETTE-PERRET
con PAPAÏNA (Pepsina vegetal)

Son los mas poderosos digestivos conocidos hasta la fecha para combatir las
ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO : GASTRÍTIS
GASTRALGIAS, DIARREAS, VÓMITOS, PESADEZ DEL ESTÓMAGO
MALAS DIGESTIONES Y DIFÍCILES, ESTREÑIMIENTOS, ETC.
UNA COPITA AL ACABAR DE COMER BASTA PARA CURAR LOS CASOS MAS REBELDES
Venta por mayor en Paris: E. TROUETTE, 15, rue des Immeubles-Industriels.
Exijir el Sello de la Union de los Fabricantes sobre el Frasco para evitar las falsificaciones.
Depósitos en todas las principales Farmacias.

PAPEL FAYARD y BLAYN
Lo mas barato y lo mas eficaz para curar IRRITACIONES del PECHO RESFRIADOS, DOLORES, REUMATISMOS, LUMBAGO, HERIDAS, LLAGAS
Tópico excelente contra los CALLOS, OJOS-DE-POLLO. — Se halla en todas las Farmacias y Droguerías.

Molino
POR AUSENTARSE SU DUEÑO
Se vende el mas importante y bien situado molino del país, al lado de la estacion San José de Mayo.
Dirigirse á Francisco Llosas, Andes 122, Montevideo.

Avisos marítimos

COMPANHIA
Novo Lloyd Brazileiro
LINEA DEL SUD
Salidas de Rio de Janeiro los días 1.° y 17 de cada mes, con destino á Montevideo, haciendo escalas en los puertos de Santos, Paranaguá, Antonina, San Francisco, Itajahy, Florianópolis y Rio Grande.

VAPOR BRASILERO
Desterro
Saldrá el 26 de Octubre á las ... para Rio Grande, Santa Catalina, Itajahy, San Francisco, Antonina, Paranaguá, Santos y Rio de Janeiro.
Por pasajes, cargas, encomiendas y valores, ocurrir á la agencia calle Piedras núm. 129.
Agente: Geraldino Silveira.

LINEA FLUVIAL
VAPOR BRASILERO
DIAMANTINO
Saldrá el 1.° de Noviembre ... Rosario, Bella Vista, Corrientes, Asuncion, Villa Concepcion, ... Corumbá ...

COMPANIA TRASATLANTICA
(Antes A. Lopez y Ca)
VAPORES CORREOS ESPAÑOLES
SERVICIO MENSUAL
El magnífico y lujoso vapor-correo español
P. de Satrústegui
Saldrá el 1.° de Novbre de 1903 con destino Las Palmas Cádiz, Barcelona Génova, Nápoles, Vigo, Coruña, Carril, Villagarcía, Ferrol, Rivadeo, Gijon Santander y Bilbao.
Se expiden billetes de LLAMADA para los puertos arriba expresados.
Admite carga y pasajeros para los puertos arriba indicados. Por más informes dirigirse á los agentes
TARANCO Y Ca
CALLE 25 DE MAYO 214, ESQUINA ZABALA

MESSAGERIES MARITIMES
PAQUETES - CORREOS FRANCESES
EL PAQUETE FRANCES
CORDILLERE
[illegible]
CALLE CERRITO 169

SOCIETE GENERALE
DE
Transports Maritimes á vapeur
SERVICIO REGULAR
De Nápoles á Buenos Aires
EL VAPOR FRANCES
FRANCE
Comandante [illegible]
Saldrá el ... para Canarias, Marsella, Barcelona ... y Nápoles ...
AQUITAINE
Comandante [illegible]
Saldrá el ... para Rio Janeiro ... lona.

Flota de la Compañía
LINEA DE LA AMERICA DEL SUD
[illegible]
Benausse, Bastier y Ca.

NAVIGAZIONE ITALIANA
Societá reunite Florio e Rubattino
Para Santos, Rio Janeiro, Génova y Nápoles.
SIRIO
Comandante: PIZZARELLO
Sale el 21 de Octubre de 1903
Para Barcelona, Santos, Rio Janeiro, Génova y Nápoles.
Sicilia
Comandante: SARTORIO
Sale el 4 de Noviembre de 1903

LA VELOCE
NAVEGAZIONE ITALIANA A VAPORE
Para Barcelona, Génova y Nápoles.
Cittá di Torino
Comandante OLIVARI
Sale el 28 de Octubre de 1903
Para Barcelona, Génova y Nápoles.
Duchessa di Génova
Comandante Motta
Sale el 11 de Noviembre de 1903

Los boletos de ida y vuelta y de llamada por una ú otra sociedad, serán válidos, por cualquier vapor de las dos compañías.
PIEDRAS 194.
Agente General
ANTONIO PIAGGIO.
53-pm

PACIFIC STEAM Navigation Company


Linea quincenal de vapores entre Liverpool, Rio de la Plata y Valparaiso
Con escala mensual en Port Stanley (Islas Malvinas)

Salidas de Montevideo sujetas á modificacion

PARA EUROPA
ORITA (nuevo)
(Á DOS HÉLICES)
Capitan: H. U. Hayes
Saldrá el 30 de Octubre de 1903
Para Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Lisboa, Coruña, La Pallice y Liverpool.

VICTORIA
(Á DOS HÉLICES)
Capitan: J. Richards
Saldrá el 15 de Noviembre de 1903
Para Rio Janeiro, Lisboa, Vigo, La Pallice y Liverpool.

PARA EL PACIFICO
PANAMA
(A DOS HÉLICES)
Capitan: W. STYER
Saldrá el 24 de Octubre de 1903
Para Port Stanley (Islas Malvinas), Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demás puertos del Pacífico

ORISSA
A DOS HÉLICES
Capitan: A. J. COOPER
Saldrá el 8 de Noviembre de 1903
Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demás puertos del Pacífico

El vapor «California» no lleva pasajeros de segunda clase.

Los poseedores de boletos de primera clase (tanto sencillos como de ida y vuelta para Brasil ó Europa tienen opcion á interrumpir su viaje en los puertos intermedios y continuarlo por vapor de «The Royal Mail Steam Packet Co's», «Compagnie des Messageries Maritimes» ó «The Pacific Steam Navigation Co.», sin recargo alguno.
Idéntica concesion se les hace á los pasajeros de segunda clase pero solamente para los vapores de The Royal Mail Steam Packet Co. ó The Pacific Steam Navigation Co.
Se expiden pasajes para New York y Boston, via Inglaterra, en combinacion con los vapores de las líneas White Star y Cunard; Australia, via Londres; Paris, via La Pallice; y los siguientes puntos de España—Vigo, Carril, Coruña, Ferrol, Ribadeo, Gijon, Santander y Bilbao; así como también para Panamá, Centro América y demás puertos del Pacífico.
Se expiden boletos de llamada de todos los puntos donde tocan los vapores.
Por pasajes, fletes y demás pormenores ocurrase, á

Wilson, Sons & Co. Limited
AGENTES
MONTEVIDEO — Calle Misiones núm. 117
BUENOS AIRES — Reconquista 80
ROSARIO — San Lorenzo núm. 1120
Santos, San Paulo, Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco y San Vicente 502 ab 1m

NAVEGACION A VAPOR
NICOLAS MIHANOVICH
Administracion en Buenos Aires, calle 25 de Mayo esquina Cangallo
Linea entre Montevideo y Buenos Aires con salidas diarias de los espléndidos vapores:
EOLO y VENUS
Recibiendo pasajeros para Colonia, Conchillas, Martin Chico y Carmelo los mártes, juéves y sábados con trasbordo en Buenos Aires.
Línea del Uruguay con los vapores
Buenos Aires, Triton, Paraguay, Labrador y Paris
Salidas de Montevideo los lunes, miércoles, juéves, viérnes y sábados, recibiendo pasajeros y carga para los puertos Orientales y Argentinos del Rio Uruguay.
El Paraguay sale los juéves, no toca en puertos argentinos y hace escalas en Sauce y Colonia.
Línea del Paraná, Paraguay, Alto Paraná, Alto Paraguay y Corumbá con dos salidas semanales (los Martes y Viernes) de los vapores:
Olimpo, Saturno, San Martin, Golondrina, Montevideo, Centauro
Para más informes ocurrir á los agentes.
CHRISTOPHERSEN HNOS.—CALLE PIEDRAS 14 1581-pm.

Oficiales

Direccion de Obras Municipales

Montevideo, Octubre 7 de 1903.

Llámase á licitacion pública, por segunda vez, para la provision de mil cuatrocientos setenta (1.470) metros cúbicos de pedregullo granítico destinado á la Avenida Lezica de Villa Colon, en la parte comprendida entre el porton de entrada y el puente sobre el arroyo Pantanoso.

El pago se hará por cada 400 metros cúbicos, medidos en el camino, debiendo el contratista apilar mensualmente ese volúmen.

Las propuestas en las que se indicará precio por metro cúbico, acarreado y apilado en el camino y por metro cúbico en cantera, se recibirán el día 19 del corriente, á las cuatro p. m., para abrirse en seguida en presencia de los interesados.

Deberán presentarse acompañadas de garantía de seriedad y con sujecion al pliego de condiciones que se encuentra en la secretaría de la Direccion para su consulta.

La Junta E. Administrativa se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas si lo considera conveniente.

Eduardo Monteverde, director.
Augusto Ximeno, secretario.
2423 oc 8 v oc 19

Montevideo, Octubre 17 de 1903.

Se convoca á licitacion pública, por segunda vez, para la ejecucion de obras de ensanche de la Casa Municipal de Desinfeccion con arreglo á planos, memoria descriptiva y condiciones que se encuentran en la Secretaría de esta Direccion, para consulta de los interesados.

El pago se hará por mensualidades de mil pesos, siempre que el valor de las obras ejecutadas alcance á esa suma.

Las propuestas que deberán acompañarse con garantía de seriedad y con firma de persona autorizada para construir que se responsabilize por la buena ejecucion de las obras, se recibirán el día 27 del corriente á las cuatro de la tarde para abrirse en seguida con presencia de los proponentes.

La Junta E. Administrativa se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas si lo considera conveniente.

Eduardo Monteverde, director.
Augusto Ximeno, secretario.
2446 oc 18 v oc 27

Consejo Nacional de Higiene

El Consejo ha resuelto recordar á los señores médicos el cumplimiento de la ordenanza núm. 102 de fecha 14 de Mayo de 1902 cuyo artículo 1o. dice así:

Desde la promulgacion de la presente ordenanza los médicos están obligados á declarar por escrito ante esta corporacion los casos de ... de causa desconocida.

Montevideo, Octubre 18 de 1903.
E. Fernández Espiro, presidente.
Andrés Crovetto, secretario.

Secretaría de la Universidad

Se convoca á los señores miembros de la sala de doctores para la eleccion de un vocal del Consejo de Instruccion Secundaria y Superior, que tendrá lugar el 21 del corriente, en el salon de actos públicos de la Universidad ...

La mesa receptora de los votos se instalará á las ... de la tarde, y de conformidad con lo dispuesto en el inciso 2o. del decreto reglamentario de 5 de Mayo de 1892, reformado, se recibirán los sufragios de los señores electores durante quince minutos.

Montevideo, Octubre 5 de 1903.
Azarola, secretario general.
2311 ob 6 v ob 22

Llámase por segunda vez á concurso de oposicion para proveer en propiedad la regencia del aula de Fisiología en la Facultad de Medicina.

Las solicitudes de los señores aspirantes se recibirán en esta secretaría hasta el día 15 de Febrero del año próximo entrante de 1904.

[illegible]

Oficina de Patentes de Invencion Marcas de Fábricas y Comercio

[illegible]

Colegio de Escribanos de la República

[illegible]

Monte de Piedad Nacional

[illegible]

Jefatura Política y de Policía de la Capital

Se avisa á las personas que deseen ingresar en el personal de policía de la capital que deben presentarse en el local del Batallon Policial núm. 2 (Palacio Nacional), donde serán inscriptos á fin de darles oportunamente el destino correspondiente. Las altas serán dadas con fecha 1o. de cada mes, exceptuando únicamente los casos en que haya que llenar bajas producidas por causas de fuerza mayor.

Montevideo, Octubre 6 de 1903.
P. A.—Horacio Labandera, oficial 1o.
2419 oc 7 v nb 7

Oficina de Crédito Público
EMPRÉSTITO EXTRAORDINARIO DE 1897
(Ley 29 de Abril de 1901)
[illegible]

Fondo amortizante: Cuota de 2 % anual s/pesos [illegible]	$ 5.[illegible]
Intereses de 6 % anual s/pesos 52.[illegible] amortizados	» 799 50
	$ 5.799 50
Saldo del servicio anterior	» 47 00
	$ 5.846 50

No habiendo concurrido en la 1.a licitacion el número de proponentes que establece el Decreto de 12 de Noviembre de 1881 referente á licitaciones oficiales, se fija para el 20 del corriente á las 2 p. m. la apertura de propuestas para la amortizacion de títulos enteros del Empréstito Extraordinario de 1897—(Ley 29 de Abril de 1901)—hasta la cantidad de cinco mil ochocientos cuarenta y seis pesos con 50 centésimos en efectivo, que corresponde á este servicio.

Se previene que es obligatoria la asistencia de los proponentes al acto de la apertura de las propuestas, y que se exigirá, cuando se considere necesario, la presentacion previa de los títulos ofrecidos á la amortizacion.

El tipo de las propuestas se designará en pesos y centésimos.

Montevideo, Octubre 17 de 1903.
Miguel V. Martinez, director.
2489 ob 18 v ob 21

DEUDA CERTIFICADOS DE TESORERIA
10.a AMORTIZACION
Fondo amortizante . . . . $ 36.727 14
Propuestas aceptadas en la licitacion efectuada en el día de la fecha

Valor nom'l	Prop'ts aceptadas	Tipo %	Valor ef'vo
$ 500 00	F. J. Peraro	87.85	$ 439 25
» 10.000 00	J. Buela	88.10	» 8.810 00
» 5.000 00	Martin Hidalgo	88.18	» 4.409 00
» 5.000 00	J. E. P. de Leon	88.20	» 4.410 00
» 1.000 00	A. Nicolich	88.20	» 882 00
» 10.000 00	F. J. Peraro	88.25	» 8.825 00
» 10.000 00	F. J. Peraro	88.27	» 8.827 00
$ 41.500 00			$ 36.602 25
	Saldo para el próximo servicio		» 124 89
			$ 36.727 14

Montevideo, Octubre 16 de 1903.
Miguel V. Martinez, director.
2441 oc 17 v oc 20

Judiciales

EDICTO — Por disposicion del señor Juez Letrado de lo Civil de primer turno doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público la apertura de la sucesion de doña Sofía Somalo, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, calle Rincon número 63, á deducirlos. — Montevideo Setiembre 25 de 1903.—Antenor R. Pereira escribano público. 2338 st 29 v oc 29

COPIA — 4093 — «Mercedes, Setiembre de 1903.—Vistos estos autos sobre rectificacion de partidas de Estado Civil promovidos por don Enrique Sueyras, en representacion de don Enrique Kahrs por sí y como cesionario de los derechos de doña Zoa Montero y don Angel Kahrs, en los bienes quedados por fallecimiento de don Enrique Kahrs y doña Juana Kahrs; — Resultando que el actor alega que en la partida del matrimonio de don Enrique Kahrs con doña Zoa Montero y en las de los tres hijos habidos de este matrimonio Enrique Policarpo, Angel y Juana, se han cometido los siguientes errores, cuya rectificacion solicita:— 1.o En la partida de matrimonio de don Enrique Kahrs con doña Zoa Montero (corriente á f. 3 de autos en cuanto se le hace figurar al contrayente y á su padre con el apellido de Kar cuando el verdadero de ambos es Kahrs;— 2.o En la partida de bautismo de don Enrique Policarpo Kahrs, en cuanto se dice ... [illegible]

... la prueba producida satisface al Ministerio Público como es de verse en su dictámen á f. 33 y vt. en que se adhiere á la rectificacion de las partidas de f. 3, f. 4, f. 5 y f. 6 en el sentido solicitado por el actor;— Considerando: lo dispuesto por los artículos 72 y 73 inc. 2o. de la ley de 11 de Febrero de 1879 y art. 1o. de la ley de 9 de Julio de 1888; Por tales fundamentos, fallo: declarando procedentes las rectificaciones solicitadas y mandando en consecuencia que se rectifique en el sentido expresado en el primer resultando las partidas de la referencia. Hágase la comunicacion de orden á la Direccion General del Registro de Estado Civil, poniéndose en las referidas partidas las rectificaciones del caso y publíquese esta sentencia en dos diarios de la capital por el término de quince días.—Luis María Gil.—Lo proveyó y firmó etc.—Eduardo Perez Olave, escribano. 2298 sb 24 v ob 10

EDICTO — Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don José Merino, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados, para que dentro del término de sesenta días, comparezcan ante este Juzgado á deducirlos.—Minas, Setiembre 15 de 1903.—Domingo E. Gonzalez, actuario. 2278 st 22 v nb 22

EDICTO—Por disposicion del señor Juez Letrado de lo Civil de tercer turno, doctor Francisco Capella y Pons, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Abel Bonomi, citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de 30 días comparezcan ante este Juzgado, á deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Octubre 12 de 1903.—Juan P. Musto, escribano público. 2284 ob 13 v ob 23

EDICTO — Por disposicion del señor Juez Letrado de lo Civil de primer turno doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Juan Bautista Dorgan, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados para que dentro del término de noventa días comparezcan ante este Juzgado calle Rincon número 63, á deducirlos — Montevideo, Julio 17 de 1903. — Antenor R. Pereira, escribano público.

APERTURA DE SUCESION — Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Manuel de Castro se avisa al público que se ha declarado abierta la sucesion de don Gabriel Bertho ..., citándose á todos los que por cualquier concepto se consideren con derecho á la herencia, para que dentro del término de sesenta días se presenten ante este Juzgado á deducirlo en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Fray Bentos, Agosto 12 de 1903. — Leopoldo Durañona Vidal, escribano público.

... dentro del término de treinta días, comparezcan ante este Juzgado, calle Rincon núm. 63, á deducirlos.—Montevideo, Octubre 10 de 1903.—Antenor R. Pereira escribano público. 2269 ob 11 v ob 21

RECTIFICACION DE PARTIDA — Núm. 4414 — Mercedes, Setiembre 30 de 1903. —Vistos: estos autos sobre rectificacion de partidas de Estado Civil promovidos por don Francisco Martegani y seguidos con el Ministerio Público. Resultando que el expresado Martegani solicita que se rectifiquen los errores de que adolece la partida de casamiento de sus padres, corriente á f. 1 y cuyos errores consisten: 1.o en que, su abuela paterna doña Carolina Broggi se le hace figurar con el apellido adulterado de Broge; 2.o en que su madre doña Albina Martegani de igual apellido que su padre (el del actor) se le hace aparecer equivocadamente con el de Sapuritti, y 3.o en que su abuelo materno don Alejandro Martegani se le hace figurar con el apellido erróneo de Sapuritti (escrito de f. 2); Resultando de la prueba producida corriente á fs. 10 vuelta, fs. 11 y fs. 12, que efectivamente en la partida cuya rectificacion se pide, se han cometido los errores que expresa el escrito de demanda, siendo los verdaderos apellidos de la abuela paterna y de la madre y abuela materna del actor, Broggi el de la primera y Martegani el de las otras dos, siendo este apellido el que consta de la partida de bautismo del actor á f. 5, lo que da mayor fuerza á las declaraciones de los testigos:—Resultando que hechas las publicaciones dispuestas por el artículo 74 de la Ley de Registro de Estado Civil, ha vencido el término señalado sin que persona alguna se haya presentado deduciendo oposicion á las rectificaciones solicitadas; Considerando: que la prueba producida satisface al Ministerio Público, como á de verse por su dictámen á fs. 22 y vuelta á que adhiere á la rectificacion solicitada por el actor; Considerando lo dispuesto por el artículo 72 y 73 inciso 2.o de la Ley de 11 de Febrero de 1873 y artículo 1o. de la Ley de 9 de Julio de 1888; Por tales fundamentos fallo: declarando procedente las rectificaciones solicitadas y mandando en consecuencia que el rectifique la partida de matrimonio de fs. 11 en el sentido expresado en el primer resultado, poniéndose en ella por el actuario la nota del caso y comunicándose á la direccion General de Registro de Estado Civil; y publíquese esta sentencia en dos diarios de la capital por el término de quince días; expídanse los testimonios que se soliciten y previo pago de costas, archívese.—Luis R. Gil.—Lo proveyó y firmó el señor Juez Letrado Departamental de Soriano doctor don Luis María Gil, en Mercedes á treinta de Setiembre de mil novecientos tres. Doy fé. —Eduardo Perez Olave, escribano.—Se hace esta publicacion de acuerdo con el artículo 1.o de la ley de 9 de Julio de 1888.—Mercedes, Octubre 2 de 1903. — Eduardo Perez Olave, escribano. 2400 oc 6 v oc 22

EDICTO — Por disposicion del señor Juez Letrado de lo Civil de primer turno, doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Juan Bautista Dorgan, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados para que dentro del término de ... [illegible]

[illegible]

... Fray Bentos, Setiembre 5 de 1903.—José Durañona Vidal, escribano público.

Remates

José B. Gomensoro

De la casa de altos calle Colon número ... Venta en la misma.—Sin tasacion.— Produce ... pesos mensuales.

EL JUEVES 22 del corriente Octubre á las 4 p. m. remataré á la mas alta postura por orden de su propietario este edificio de altos y bajos con 6 piezas, aljibe, aguas corrientes, cocina, letrina y 2 patios en los bajos y 6 piezas altas, 2 cocinas, azotea ... para el aljibe y un patio con 2 escaleras de fierro y 1 de madera.

Con empedrado y veredas pagos.

El terreno mide 6 metros 872 de frente por 21 metros 475 de fondo.

Títulos buenos.

Los gastos de escritura y certificados por cuenta del comprador.

Se dará el 10 por ciento en garantía.

Venta en la misma. Puede visitarse.

José B. Gomensoro

De una chacra con poblaciones, viñedo monte frutal y cercada de alambre, perteneciente á la sucesion Larghero, situada en el Rincon del Cerro.—El remate tendrá lugar en el Vestíbulo de la Bolsa, calle Zabala esquina Piedras.

EL SABADO 24 DEL CORRIENTE OCTUBRE, á las dos de la tarde, remataré á la mas alta postura, por cuenta de los herederos de don José Larghero: la propiedad tiene un área de 26 cuadras y 5800 varas, cercada toda de alambre y además en parte con álamos y tarajal: su frente es al camino que pasa por la quinta Tonkinson y á un camino vecinal.

Poblacion: una casa de azotea con 3 piezas, (2 con pisos de baldosas y 1 de tabla) 1 cocina techo de teja, 1 galpon con paredes de material y techo de teja de 2 aguas, 1 pieza bodega de media agua, 1 cocina techo de fierro, otro galpon techo de teja de 2 aguas con 2 paredes de material, 1 caballeriza, otra pieza techo de fierro en la quinta, 1 gallinero, 1 horno, 1 pozo manantial y 1 estanque.

La quinta tiene de 800 á 850 duraznos, y además limones, naranjos, nísperos, olivos mimbres, álamos, 1 alfalfar y un viñedo de una extension de 2 y 1/2 hectáreas mas ó menos, todo con alambre y poste.

Su situacion es pasada la chacra Tonkinson y otra que sigue, á la izquierda ... [illegible]

... 3 portones y el resto con alambrado, lo mismo que al otro camino.

El terreno es llano con una extension de 33.922 varas 79 y se presta por su forma para dividirlo en pequeñas fracciones, linda por un costado con la currentera de la sucesion Manuel Martinez.

Los interesados deben visitarla y para hacerlo hay que pasar por frente de la quinta del señor Vilaró y se toma el primer camino macadamizado que se encuentra á la derecha.

Títulos buenos.

Los gastos de escritura y certificados son por cuenta del comprador.

Se dará en garantía en el acto del remate el 10 por ciento del precio de venta.

El remate tendrá lugar en el vestíbulo de la Bolsa de Comercio, calle Zabala esquina Piedras.

José B. Gomensoro

De 52.583 varas de terreno, con frente al camino de Maldonado (macadamizado), Chacarita. El remate tendrá lugar en el vestíbulo de la Bolsa de Comercio.

EL LUNES 26 del corriente Octubre, á las 2 y 1/4 de la tarde remataré á la mas alta postura, por orden de la comision administrativa y liquidadora de las propiedades de la sucesion de don Clodomiro de Arteaga, esta fraccion de terreno, ... mide 112 metros de frente al camino Maldonado; 66 metros 93 en la línea del Oeste, por donde linda con Juan Caviglia, por el Norte linda con el señor Sorrimo y por el Sud con don José Magal y don Juan Zunino.

Su posicion es buena, dista de la policía unas pocas cuadras á la izquierda para afuera.

Títulos buenos.

Escritura y certificados por cuenta del comprador. Oblacion, 10 por ciento.

José B. Gomensoro

[illegible]

RICARDO SIENRA
GRAN REMATE DE MERCADERIAS
En mi casa calle Rincon núm. 87

EL MARTES 20 Y MIERCOLES 21 de Octubre, á las 12 1/2 en punto se procederá a la venta de un gran surtido de mercaderías de estacion.

AL MISMO TIEMPO

Varios bultos mercaderías recién despachados, cuyo detalle se dará por capilla.
2450 oct. 15.

Se divide en un gran zótano, de 4 metros de alto, con entrada por la calle, tiene piso de tablas, altillo, letrina y aguas corrientes, edificada en un terreno de 144 metros 06.

El edificio con 6 piezas, tirantería de fierro, puertas de cedro con contramarcos y celosías á la calle, campanilla eléctrica, altillo, despensa, cocina y bodega, balcones de mármol al frente, 1 puerta cancel y patio con baldosas de mosaico.

La casa calle Yaguaron núm. 164—Casa baja con zótano en toda la casa, 2 patios, uno de mármol), 6 piezas, cocina, altillo, despensa, letrina, puerta cancel y aguas corrientes, edificada en un terreno de 144 metros 06.

La casa calle Yaguaron números 168 y 170, esquina Orillas del Plata números 192 y 194, alquilada para negocio y familia. El terreno mide un área de 150 metros 62 encerrados así: 8 metros 50 de frente al Oeste á Yaguaron y 17 metros 15 de frente al Sud á Orillas del Plata, tiene el salon, 5 piezas, altillo, cocina, letrina, aljibe, patio, aguas corrientes, zótano en todo el terreno de 4 metros de alto.

Todas estas casas tienen caño maestro, adoquinados, empedrados, veredas y arrimos pagos.

Títulos buenos.

Los gastos de escritura y certificados por cuenta de los compradores.

Se dará el 10 por ciento en garantía.

Este terreno de frente, calle ... con los terrenos conocido por ... Atahualpa, vendidos todos por solares en Marzo de 1902 por el martillero señor ... Garibay.

La venta será al contado y al mejor postor, quien dará en garantía el 10 por ciento del precio, siendo de su cuenta los gastos de escritura y certificados.

Los interesados pueden visitar el terreno para conocer su magnífica posicion.

El punto de reunion el día del remate será la esquina de Larrañaga y ..., paraje conocido por restaurant de ...

Títulos buenos. Para verlos lo mismo que los planos, en mi escritorio, Buenos Aires 210, de 1 á 5 p. m.

Juan A. Capurro
JUDICIAL

El día 30 del corriente Octubre, de dos bien situadas propiedades en la ciudad vieja al contado y al mejor postor.

1o. A las cuatro p. m., la esquina calle Reconquista núms. 37 y 39, esq. ..., con puesta de almacen, trastienda, tres piezas interiores, cocina, letrina, pieza para servicio, aljibe, aguas corrientes. Esta planta baja produce treinta pesos mensuales de alquiler, con contrato que vence el 17 de Marzo de 1906. Los altos se componen de siete piezas, cocina, letrina, bomba para el agua del aljibe, etc. Produce ... pesos ...

[illegible]

José B. Gomensoro
EN LOS POCITOS

José B. Gomensoro

Alejandro Victorica

Victorica y Muiños

José L. Laugarou

Francisco E. Lauz

Mendoza Garibay

Jaime Maeso

Mendoza Garibay

Ernesto Giambruno

... Este momento está próximo á llegar ... las espectativas halagüeñas en todos los negocios, principalmente de terrenos, como el de que se trata, tan aparente para destinarlo á diversas aplicaciones industriales y fábricas, ó bien para construir una hermosa casa-habitacion.—Pero no se quiere esperar mas y se ha dispuesto la venta.

Al mejor postor y al contado, por liquidacion total de negocios.

Mide: 10 metros 74 (12 v 50) de frente; 51 m 11 en sus costados Norte; en el contrafrente al Oeste mide 12 m 71 á causa de un pequeño martillo saliente al costado Sud.

Superficie: 574 metros cuadrados 23, ó sean 778 varas cuadradas con 25.

Vereda, empedrado, arrimos y cerco al frente; todo pago, caño maestro al frente. Por esta calle Arenal Grande, pasa el tranvía de la Union (línea que va por la calle Mercedes).

Títulos buenos.—El costo de la escritura y certificados serán de cuenta del comprador.

Garantía de la compra: 200 pesos.

Por mas datos, á mi oficina, calle Treinta y Tres núm. 154, de 1 á 3 p. m.
2289 oc 14

Laureano Torrens

Importante remate fiscal—De una propiedad en la calle Agraciada números 919, 921 y 923, edificada en un terreno de 21 m 55 c de frente al Este sobre la calle Agraciada 22 m al Oeste, 55 m 50 c al Sud y 57 m 75 c al Norte, ó sea un total de 1276 m 12 c, todo cercado de material, con la ínfima base de venta de tres pesos metro, incluso casa y demás mejoras que contiene el terreno.

EL VIERNES 23 del corriente mes, á las cuatro p. m. y en el lugar de su ubicacion, procederé á la venta al contado de la referida propiedad por orden de la Oficina de Crédito Público y disposicion del Superior Gobierno y con asistencia del señor escribano de Gobierno y Hacienda.

Escrituracion por cuenta del comprador y la que deberá efectuarse en la Escribanía de Gobierno y Hacienda, de acuerdo con el decreto de fecha 23 de Junio de 1902.

Título de primer orden á disposicion de los interesados en la Escribanía de Gobierno y Hacienda, calle Buenos Aires núm. 201. — El mejor postor consignará el diez por ciento en garantía.

Por mas detalles, ver al martillero, Ituzaingó 162.
2430 oc 16